



HW KITR E

C 1122.99.5

Harvard College Library



BOUGHT FROM THE
ANDREW PRESTON PEABODY
FUND

BEQUEATHED BY

CAROLINE EUSTIS PEABODY

OF CAMBRIDGE



Uber das Verhältniß

ber beiben

Volkstämme in Böhmen.

Drei Vorträge

im Jahre 1816 an ber Sochschule zu Prag gehalten

v o n

Dr. Bernard Bolgano

t. t. Brofeffor ber Religionswiffenschaft.

Wien, 1849. Wilhelm Braumüller f. f. Hofbuchhändler.

Dr. Dernard Bolgano's

fammtliche im Druck erschienene Schriften :

Betruchtungen fiber einige Gegenftanbe ber Memonigegenmerrie, Brag. 1804.

Beitrage mei, begründereren Durfielung ber Manben, Brag, 1810

Der binomische Lebrsatz und ale Folgerung und ihm ber polenomische imd die Reiben die zur Gerechnung der Logarlebmen und Erponomialgrößen bienen, genaner ale leicher erwiesen. Brag. 1516.

Rein analytifder Beweis ten Lebrigges, ban gwiiden je grei Berthen, bie ein rogengengentein Reinlige gewähren, wenta-

ftens eine reelle Burgel ver Gleichjung liege Brag. 1817.

Ene brei Problente ber Reitsfeation, ber Complanation und ber Cubirong, obne Britochiung bei unendlich Rieinen, obne die Annahme bed Archimedes und obne irgend eine nicht fireng erweiteliche Sorandsebung geledt; zugleich als Probe einer ganglichen Umflattung ver Rammwiff.; alten Mathem. gur Prufung vorgetegt Leipzig, 1817.

berfuch einer objectiven Begrifindung ber Lebre ben ter Bu-

fammenfelbung ber Rrafte. Umg. 1842.

† Berfuch einer objectien Begrandung ber Lebre von ben brei Dimenfionen bee Raumes. Benn, 1843.

23as ift Whilosophie? Wien. 1849.

Athanaffa ober Grunde fur Die Unfterblichteit ber Seele. Gin Buch für jeben Geblibeten, ber bierüber jur Bernhigung gelaunen will. Gulibach 1827. 3 meite berbifferte Angabe mit einem fritifigen Anbange vermichet. Sulgbach 1838.

† Abhandlungen jur Aftherit. Erfte Literung. über ben Begriff bes Coonen. Gine philosophifche Abbanctung, Brag. 1813.

Wiffenichaftelebre. Berfach einer muffilpuliden und groffentheils neuen Darfiellung des Logie, mit fletenblududu auf beren buberige Bearb. Mit ein, Borr, des Dr. 3. Ch. A. Geinrord, 4 Bec. Gulah, 1837.

Lebrbuch ber Religionewiffenfchaft. Gin Aberna ver Worlefinngobefte eines ehrmaligen Religionolebrers an einer futhellichen

Univernität, 4 Ber. Sulgbach, 1834;

Dollang's Wiffenschaftstehre und Meltitanemiffenschnicht in einer benvellellenden Uberfricht. Gine Schrift für Alle, die besten michtigte Anstalten lennen zu lerten münschen. Sutzbach, 1841.

Erbnunngereben an bie ofabenische Ingend. Brag. 1813, 3 weite verbester und vermebrie Ausgabe. Erfter Theil, Ditt einer Worrebe und Ammertungen bes Gerandgeberd. Sulphab. 1849.

Dr. Beinard Bolgano's Grbanungereden an bie alubes mijde Jugens, Gemmegrgeden von einigen feiner Freunde, bewerte ist von Dr F. Bribon ein, Grifter Burte, Arag. 1840.

iter boe Berliofenif ber beiben Boltframme in

BBinten. Den Corerage mi Jahre 1810. Wien. 1849.

Verhältniß der beiden Volkstämme

in Böhmen.

Drei Vorträge

im Jahre 1816 an ber Sochichule zu Prag gehalten

bon

Dr. Bernard Bolzano

f. f. Profeffor ber Religionswiffenschaft.

"Viribus unitis."

Wilhelm Braumüller t. t. Hofbuchhändler. 21122.99.5

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY 00T 211954

Benn ich noch fo lieblich rebte, Benn ich Engelzungen hatte, Dhne Liebe mar' mein Berg: Bar' ich nur ein tonend Erg!

1 Ror. 13, 1.

Norwort.

Wer bei irgend einem Auffate biefes Berfassers im Zweifel ware, ob derselbe aus einer andern Gesinnung hervorgegangen sei, als aus der innigsten Liebe zu denen, an die er gerichtet, ja zu der Menschheit selbst, für deren äußere und innere Zuftände er die lebendigsten Gefühle hegte: der mußte von des Mannes persönlichen, häuslichen und öffentlichen Verhältnissen und Bestrebungen sogut wie nichts vernommen haben.

Wer einen Auffat besselben und beträfe er einen Gegenstand von viel minderem Belange als die gegenwärtigen, ohne die Boraussehung zur Hand nähme, daß Bolzano nur nach gewissenhafter Erforschung, deutlichster Erfenntnis, mit allseitiger Bestimmtheit und Sicherheit so oder anders geurtheilt habe: dem ist dieses Lehrers geistiger Reichthum, die Emsigseit seiner Borarbeiten, sein Umblick nach allen Spuren der Wahrheit, die Strenge der Ansorderung an die eigene Leistung, die Bereitwilligkeit im Prüsen, Ändern und Verbessern des zehnmal Ver-

suchten, endlich feine Pflichttreue im Erfüllen jeder Bedingung, burch welche die Menschen weiser, beffer, gludlicher werben: bem ift, fagen wir, alles dies wohl ganglich unbekannt geblieben.

Endlich wer wenigstens bei bem Stoffe ber vorliegenben Reben befürchtet, ihr Berfasser werbe — etwa aus unverschulzbetem Mangel an Kenntniß ber Sachlage — in seiner Darstellung und ben hieraus gefolgerten Rathschlägen etwa ber Obersstächlichkeit ober Parteilichkeit zu zeihen sein, also Diejenigen nicht befriedigen können, die aus Borliebe oder Gewohnheit einem ber beiden Bolsstämme angehören; mit Einem Wort, er werde hier wenigstens ein nubloser Prediger — zumal in unfern Tagen sein: ber wolle nur sogleich ben Augenschein nehmen, und in dem einzelnen Beispiele an sich selbst ersahren, inwiesern die Sprache der Wahrheit, welche Bolzano redet, zu solchen Besforgnissen Anlaß gibt.

Indeffen mahr ift es boch, bag Beforgniffe auch entiteben, mo eben fein Grund ju benfelben vorhanden ift. Dehr als ein Menschenalter ift feit ber Abhaltung biefer Bortrage verfoffen; Barteien haben fich feitbem gebilbet, und es liegt im Begriffe berfelben, bag folde niemals gang frei von Leibenfchaften find. So fann es tommen, bag bie Art wie Bolgano, ber begeifterte Cachwalter jeber guten Sache, feine flavifchrebenben ganbesgenoffen hier, fowohl ber beutschen Bevolferung wie ber öfterreichischen Berwaltung an bas Berg gelegt, manchem unferer hentigen Lefer nicht mehr genugen werbe. Unftreitig haben gemiffe Berhaltniffe, bie hieher bezüglich, fich erft in neuefter Beit gestaltet ober find boch erft jest ju entscheibenber Ridrheit und Wichtigfeit erwachsen. Der politische ober wie es Biele lieber horen, ber literarifche Begriff bee Glaventhums, bie Ausficht auf ein neues und volfthumliches Gemeindeleben, Die Entfaltung einer biftorifden und wiffenschaftlichen Literatur, Die

au felbständiger Beltung ju gelangen municht, fowie bie verhangnigvolle Bedeutsamfeit, welche bie Reuzeit überhaupt ben Schlag- und Stichwörtern "Rationalitat," "Gleichberechtigung« u. f. w., verlieben - bas find freilich Dinge, welche im Jahre 1816 bem Berfaffer noch nicht fo geläufig fein fonnten, wie jenen, beren Beruf es war, fie allmälig in ben Borbergrund ber geistigen Bewegung ju brangen. Seinem befondern 3mede. gemäß befdrantte berfelbe feinen Blid nur auf Die Grengen bes bohmifden Baterlandes, hatte er vornehmlich nur ben fittlichen, häuslichen, burgerlichen Buftand feiner gandsleute im Auge, und ergriffen von bem Befühle bes Größten aller Menfchenfreunde, ber fein Bolt betrachtend ausrief : . Wie jammert mich bes armen Bolfes, bas gerftreut wie bie Schafe und ohne Birten ift!" (Matth. 9, 36.) - öffnete er ben Mund und fprach bie einfachen Borte, beren Bahrheit fpate Ereigniffe nicht abanbern, wohl aber erschütternd bestätigen fonnten.

Much wenn die gefetlichen Schranken, innen welcher ein öffentlicher Beamte fich bamale außern burfte, es gestattet batten, Rugen, Aufforderungen und Rathichlage tiefer in bas Gebiet bes Staatlichen gu erftreden : fo gebot es bem Berfaffer fcon feine Stellung als Religionslehrer, jumal einer nicht burchgebende mannlich gereiften Buborerichaft gegenüber, fein Sauptaugenmert beinahe ausschließlich auf die allgemeine geiftige Bervolltommnung berfelben, auf bie Berichtigung ihrer Begriffe, Belebung ihrer fittlichen Gefühle, Regelung ihrer nachftliegenben Sandlungeweise ju richten. Er hielt ftill an feiner Obliegenheit als driftlicher Lehrer, als geiftlicher Agitator, welcher, sbas Salg ber Erbe, bas Licht ber Belt" (Matth. 5, 13.), bie innerften Rammern bes Gemuthes ju erregen berufen ift. Unbere haben andere Aufgaben als Stimmführer bes Bolfes, ale Leiter ber Bewegung, ale Sprecher bes Tages, Berbefferer ber Befete und Ginrichtungen, als unerschrodene, uner-

mubliche Sachwalter bes Rechts vor ben Gewaltigen und Berrichern. Allein felbit biefe, burfen fie geringichaten ben Lehrer ber Religion ber Liebe, Die jur "mahren Freiheit" führt, jur Freiheit von Irrthum und Leibenschaft (Gal. 5, 13.)? Der Berfaffer gehörte einem Staate an, ber offenfundig ein beutfcher mar; einem Lande mit beutscher Bermaltung; einer Sochichule mit beutscher Bilbung und Ginrichtung; einem Lehrftuhl mit Schulern, bie - welchem Bolfftamm fie junachft angehoren mochten - boch Alle beutschen Unterricht erwarteten und meift fur beutiche Umter fich bilbeten. 3m Unterricht und Benehmen gewahrte Riemand nur an Bolgano's Amtegenoffen icon ein Sondern ber Nationalitaten, jum wenigsten an Bolgano felbft. Rur Gin Biel hatten Alle vor fich, Bilbung und Forts fdritt zur humanitat; feine Rluft, feine Mauer trennte bie Jugend beiber Stamme, gemeinfam war Alles; Alles ichien ein und basfelbe Bolf. Giner biefer Lehrer mar es, ber hochbegabte 3. G. Meinert († 17. Mai 1844), ber auf beutschen Sochschulen im Auslande gebildet, noch in höherem Alter Die bohmifche Sprade erlernte und Schreiber Diefes, ben Sohn ftodbeuticher Eltern, ale siungen Glaven. bem Altmeifter Dobrovffy empfahl, von welchem auch fofort bas Altflavifche mit bem Reuling vorgenommen murbe. Bei Bolgano, beutsch burch Erziehung und Bilbung, mar es ficher ber weltburgerliche, bie gange Menfchbeit umfaffende Sinn, ber ihn mit gleicher Liebe ju feinen beutichen wie cechischen jungen Freunden gog. Gin Denfch wollte er fein in vollster fconfter Bebeutung bed Borts, und Menfchen wollte er bilben. . Fortichreiten foll ich! autet ber Bablfpruch, ben er noch zwei Jahre vor feinem Sinscheiben unter fein Bildniß fegen ließ; fortichreiten wollte er in Erfenntniß ber Bahrheit, in tugenbhaftem Streben, und Bemeinnus Bigfeit mar ber Dafftab, nach welchem er ben Berth beiber, ber Bahrheit und Tugend fchatte.

Ginem Bolgano mar es unmöglich, nur Glave ober nur Deutscher au fein. Wie er, von Geburt ein Chrift, ben Juben icate; wie er, burch Bahl Ratholit, ben Richtfatho= lifen ehrte : fo begegnete er, burch Bilbung ein Deutscher, im Glaven nur bem - Menfchen. Go gab er auch feiner Sprade, feiner Literatur ben Borgug; er fah nur nach bem -Bahren, Schonen und Guten, mas fie boten. Wenn ihn bennoch bas Deutsche zumeift beschäftigte, fo mar es, weil fein anderes Bolf mit gleicher Borliebe bie Begriffswiffenschaften pflegte; und in ber Forberung ber lettern erblidte er allerbinge bie eigentliche Aufgabe feines Dafeine. Berade Die Unterfuchungen, die Andere bem Glavifchen am häufigften guführten: gander- und Bolferfunde und eigentliche Filologie, verlegte er an ben außerften Rand feines geiftigen Bebietes. Daß ihm aber ber Fortschritt feiner flavischen Mitbruder nicht weni= ger am Bergen lag, bas beweifen nicht blos bie vorliegenden Reben voll Freifinn und Barme, bas zeigten auch feine Aufmunterungen gur Bearbeitung bohmifder Bolf- und Jugenbichriften; bas bewies bie lebhafte Theilnahme, mit welcher er ben Bestrebungen eines Banief, Stule, Ammerling und Underer in Diefer Richtung folgte. Denn "Glüdlich maden - Alle, * bas war fein Ginnen und Trachten, bas mar Die einzige Leidenschaft feines Bergens, fein Gebet, feine Freude und fein Schmerg, fein Bahlfpruch wie in ben Jahren ber Rraft fo in den letten hinfterbenden Tagen feines Lebens. Ber ihm in diesem Berte half, fprach er beutsch ober bohmisch, war er reich ober arm, Bauer ober Graf - ber mar fein Freund, ben jog er hervor, ben trug, ben verherrlichte er *).

^{*)} Bas fonnte einem Manne von folder Sinnesart basjenige fein, was man fich gegenseitig als Deutschthumelei ober Čechomanie vors warf? Geschichtlich ift gar nicht barguthun, bag bie Bestrebungen bes

Rur gu fehr, bas legen bie brei Bortrage gu Tag, fand er ichon bamale Berantaffung, Ausartungen folder Art gu furch-

Deutschihums in neuerer Beit gegen bas Claventhum, ober auch nur gegen Rufland gerichtet waren ; vielmehr focht man, wie befannt, gemeins fchaftlich gegen bie Bewaltherefchaft Rapoleone. Die bewunderunges werthen Bervorbringungen ber beutiden Literatur, welche um bas Enbe bes vorigen, und ben Anfang bes jegigen Jahrhunderte ben beutschen Ramen felbft im Auslande verherrlichen, ermuthigten bie feurigften Freunde ihres Bolfes, biefes vom Abgrund völliger Unters jochung, an beffen Rand es ichwindelte, burch ben Aufruf bes tiefften Bewußtseins feines eigenthumlichen Berthes fich zu ermannen und ju verjungtem Dafein aufzuraffen. Das Bolt zeigte fich folder Aufforberungen wurdig, und fcuttelte bie fchwere Sand a', welche bas Schidfal ibm auf ben Daden gelaftet : fein Bunber baß ein fo große artiges Beifpiel nicht ohne Nachwirfung auf bie Nachbarvolfer blieb. Das Befühl ber Nationalitat hatte vort bas Unmöglichscheinenbe volls führt; es fam fonach nur barauf an, auch hier bei anbern Stammen , bie fich irgendwie gehemmt und gebunden fuhlten, ein gleiches Bes wußtfein felbstanbiger Rraft aufzuschütteln, um bie Erreiching jebes anbern erwunschlichen Gutes angubahnen. Dies nun murbe fofort und beinahe ausschließlich ber Mittelpunct aller Strebniffe, bie eine Bers volltommnung gefellichaftlicher Buftanbe jum Bwede batten, und mer wollte leugnen, bag manche Rraft baburch jur Regung fam, bie bieber gefchlummert hatte, bag mancher Difftanb befeitigt ober geminbert wurde ? Leiber aber glaubt man haufig, ein folches Gelbitgefühl feiner ganbeleute, ein folches Bewußtfein ihrer Bolfethumlichfeit bas burd am ficherften ju fleigern, bag man ben Werth bee Rachbarn herabfeste, ftatt feine Bolfegenoffen burch The lnahme an frembem Borgug emporguheben, und ben Conter-Anfpruchen be ber in geiftis ger Friedenearbeit gleichmäßig ju genugen. Bas mar ber Bes winn? Es entitanben bie Ausartungen, welche von ben Befonnes nen mit obigen Sabelnamen marnent bezeichnet murben Dan murbe - fruh genug - gegenfeitig mißtrauifd, lieblos, feindfelig und ichabenfroh; und basfelbe Schlagwort, welches im Jahre 1813 bie Rets tung ber Ginen murbe, follte, bie Beidichte unferer Tage bezeugt es blutig, nur gu bath verberblich fur Alle und Bebes werben. Go unbeilbringenb ift es und muß es immer werben, wenn man bes fchrantt ober fcma fwillig genug ift, an bie Stelle bes bochften Sit, tengefepes, bas bie Forberung bes allgemeinen Bobles verten. Wie mochte ihm zu herzen fein, als er zulest die Borgänge des vorigen Jahres, den Ausbruch lang eingeklemmter Leisdenschaft, den eutsehlichen Zwiespalt unter den Söhnen des Landes, unter Rachbarn und Rächsten noch selbst erleben mußte! Richt blose Ahnung, bei welcher er es niemals bewenden ließ: die deutlichte Erkenntniß von Ursache und Wirkung war es, die ihm schon damals den eigentlichen Grund solcher Gränel: die Sprachentren nung, wie so manche andere Beise vor ihm (1. Mos. 11. 1—9. *), als ein schweres Unheil, das auf der Menscheit lastet, betrachten ließ; daß er bei so mancher Gelegenheit außer dem höchten Sittengesehe vom allgemeinen Wohl nichts so warm empfahl, als die Einführung einer Gemeinsprache, in welcher sich die Bewohner aller Länder,

langt, irgend ein anberes, ibm untergeordnetes, fei es auch noch fo erhabenes Bebot zu fegen.

^{*)} Abgefeben von bem theologifchen (erbanlich n) Befichtspunct biefes biblifchen Abichnitte, welcheu man bem Girtenbriefe bee ofterreis diften Epiftopates vom 17. Juni gar febr verübelt bat, fo faun es bem finnigen Lefer auch nur ber erften Beile nicht entgeben, wie faum in einem geschichteahnlichen Mythus eine lebendigere Darftellung ber großen Bahrheit erbichtet werben moge, bag ju ben erfolgreichften Binberniffen großer, gemeinnutiger Unternehmungen, burch Bufammenwirfung Bieler, Die Trennung in verschiebene Sprachen: ftamme gehore. Freilich wird jener Bau bem übermuth und Stolze ber Unternehmer jugeschrieben, um ju errinnern, wie Thorheit und Lafter fich in ber Babl ber Mittel felbft am empfinblichften ichaben; allein mare ber Umftanb, an welchem jener thorichte Bau fcheiterte, n cht verberblich geworben, auch jebem weiseren Unternehmen? Erat autem terra, heißt es, labii unius ; und biefes erflarend et sermonum eorumdem. Alfo weil man allerfeits gemeinverftanblich fprach , fo gab es übereinftimmenbe Bebanten und Reben. Rachbem biefes fich burch bie Thorheit ber Leute geanbert, ba trennten fie fich auch auf entgegengesetten Begen; Giner verftanb ben anbern nicht mehr, unb bas Bert, bas fie gurudgelaffen, murbe "Bermirrunge genaunt, ein - "Babel."

Die Bolfer bes hochgebildeten Guropa wie andrer Erbtheile als Bruder ertennen, verfteben und behandeln lernten! Ift es nicht ein Wiberfpruch, Die Menfchen einander naher bringen burch Dampfboot und Gifenbahn, über Racht Millionen von Buchern bruden, und boch in Sprachen verfehren, beren eine bie andere nicht verfteht, ja bie Bergen gegenseitig mit Difftrauen und Spott erfüllt? Wer fich bie Dube nahme, annaherungemeife Die Summe bes Guten zu gieben, welches an einem einzigen Tage blos barum unterbleibt, weil ein Bolf bas andere nicht verfteht, weil gegen Ginen, ber etwas Bernunftiges vorbringt, jeberzeit Millionen find, bie feine Silbe bavon faffen: wurde zu einer Biffer gelangen, die ihm bas Blut in bie Bangen treibt bei bem Bedanten, daß Europa fich bie Rubrerin ber Menschheit nennt. Ift es nicht Wiberfinn mit jedem Tag bie Menge ber heilfamften Bahrheiten, Die nublichften Renntniffe in Ratur- und Bolferfunde machfen feben, und boch ben größten Theil ber Jugend- und Mannedjeit auf Erlernung bloger Laute, leerer gar nichts Reues fagender Luft- und Lippenbewegungen verwenden? Bernet berjenige nur eine einzige nugliche Bflange mehr fennen, ber fich abqualt zu erfahren, wie fie in gehn ober gwangig verschiedenen Sprachen heißt? Allein wenn Jemand auch all bas Gute leugnen wollte, welches burch folche Bertehrtheit gar nicht ju Stande tommt, wie mag er fich boch über bas Elend und die Grauel troften, welche ber Sprachentampf burch Bolfergerwurfniß und Rriege fcafft? Db es nicht Manchen im Nachbarlande bitter gereuen mag, bag an bie Stelle bes Lateinischen ich weiß nicht wie viel andere Sprachen getreten find? Es war fonach nur Liebe jum Bolte, bem cechischen wie bem beutschen, bag Bolgano hinwegraumen wollte ben Stein bes Anftoges im Baterlande; es war nur Batriotismus, baß ihm völlig genügte an ben Unterschieden, welche ber Densch

aufzuheben nicht einmal vermag, und er fich nicht um neue umfah, die ihr Dafein nur unferer Billfur banken.

Bie er fich überhaupt eine Gefellichatt von Menichen und wohl aar von Burgern besfelben Staates bachte, bavon gibt feine toftliche Berlaffenschuft, bas Buchlein vom beften Staate Runde. Unter allen Ginrichtungen, Die er bort feinen Mitmenichen empfiehlt, und bie nicht Allen lächerlich ober traumerifch bedunten werben, ift boch feine, beren Ginführung wir fo völlig in unferer Gewalt hatten, wie jene einer allgemein ber= ftanblichen Sprache. Ber vermochte uns ju hindern, außer unserer Muttersprache noch eine andere ju lernen, die wir all unfere Mitbruder reben horen? Ber fonnte mit Erfolg und verbieten, fie Giner bem Undern abaulaufchen? fie meiter au lebren und ju verbreiten? Beiche es fein foll? Wir haben gang bie Bahl - und geben wir babei nur nicht thörichter ju Berfe als die Rinder bei ber Frage, mit meffen Ball gespielt werben foll, fo ift fein 3meifel, daß nicht erft Jahrhunderte ju verfliegen brauchen, ehe wir barüber uns verftanbigt haben *). Babrlich es mare bann nicht mehr wegzuleugnen, bag bie Menschheit in ber That bereits munbig geworben; benn fie vermöchte bann mit einemmal ben Mund ju öffnen; es ware

^{*)} Die Angsburger allgemeine Zeitung vom 24. Juni berichtet von bem erften Nationalconcitium in Nordamerifa, bessen Berathungen zu Bale kimore am 6. Mai von zwei Erzbischöfen und 24 Bischöfen seierlich eiösinet wurden, daß die Borträge insgesammt in lateinischer Sprache statthatten. Dagegen die neuesten großen Bersammlungen in Deu. schland (zu Würzburg), und im Kaiserthum Desterreich (zu Wien), bedienten sich der beutschen Sprache. In letterem Staate, wenn erft die Berhältnisse aller Kronländer für brüderliche Jusammenwirfung geordnet sehn werden, muß die se prachen rage sowohl bei den firchlichen Berhandlungen als bei dem fünstigen Reichstag in ihrer ganzen Bedeutung zu geseslicher Entscheidung ges langen.

eine Bürgschaft mehr für die alte Verheißung von der Ginen Gerde mit dem Einen Hirten" (30h. 10, 16); es wäre wieder Hoffnung, eine Gemeinde auf Erden zu sehen, wie die Apostelgeschichte (2, 44 — 46; 4, 32 — 34) sie schildert, "die Eines Herzens war und eines Sinnes; deren Glieder Ales gemeinschaftlich hatten und genoffen, in Freudigkeit und Einfalt, so daß Reiner darbte," zumal nicht Witwen und Waisen, und Schwache und Kranke; es gabe dann in Wahrheit ein Christenthum, welches "einen neuen himmel erbliden läßt und eine neue Erde," wo "kein Auge mehr weint, kein Klageruf, kein Wehgeschrei ertönt: denn sieh, die Leiden der Vergangensheit sind hinweggenommen, und Alles ist neu geworden" (Offend. 21, 1 — 5.).

Bien, ben 29. Juni 1849.

Dr. Michael Joseph Fest.

über bas

Verhältniß der beiden Volkstämme in Bobmen.

Er fühlt nur frembe Roth und Bloge, und leibet nur burch Andrer Schmerg; und ftill in echter Belbengröße, ber gangen Menschheit schlagt fein Berg.

"St. Severin.

Morgenblatt, 13. Juni 1849.

Am fiebenten Sonntag nach Pfingften.

Billia follte man von jedem Mitgliede der Christenheit vorausfeben durfen, meine Freunde! daß ihm der eigentliche 3 wed, ben ihre firchliche Unftalt bat, befannt fei. Bon einem Chriften follte man billig erwarten, er miffe, mas Chriftus beabsichtigt habe. Und bennoch ift es nur allzugewiß, bag man fur Taufende unferer driftlichen Beitgenoffen etwas Befrembenbes fagt, wenn man ben 3med bes Chriftenthums in feiner Bollftanbigfeit ausfpricht. Es flingt ihnen nen, wenn man fagt: ber 3med bes Chriftenthume fei nicht - une erft im Simmel, fondern auch hier auf Erben ichon gludlich ju machen; hier auf ber Erbe fei es, wo unfer herr ein Reich ber himmel gu grunden willens mar; er lehre biejenigen, die auf die Untermeifungen feiner Rirche merten, nicht nur wie fie ein jeber für fic felbft ihr Leben einrichten muffen, um jum Befite ber Tugend und jum Genuß ber möglichen Gludfeligfeit ju gelangen : fonbern er fuche auch in jener burgerlich en Berfaffung, Die von fo großem Ginfluß auf uns ift , beilfame Abanberungen allmalig ju Stande ju bringen; er fuche Staaten und Reiche auf Erben ju grunden, die fo volltommen maren in ihren Einrichtungen und in fo friedfertiger Berbindung bas eine mit bem andern lebten, bag man im Grunde fie nur ein einiges Reich, bas mahre Reich Gottes auf Erben gu nennen berechtigt fein murbe. Es ju beweifen, bag ber Plan Jefu fich wirflich auch auf unfre irbifche Begludung und inebefondere felbft auf die Berbefferung unferer Berfaffungen erftrede: bas m. Fr. mare ein fehr leichtes Gefcaft. Bir tonnten ber Stellen ber heiligen Schrift, aus melden biefes folgt, febr viele anführen, und es ergibt fich auch icon aus ber gangen Denfart Sefu und aus bem Beifte, in bem er überall ju Berte ging, bag er ben 3 med bes Chrift enthume fo weit habe ausbehnen muffen, ale es nur an fich möglich mar. Ja wer auch fonft nichts anderes vom großen Brofeten von Ragareth mußte, ale bag er einft ben furgen Ausspruch gethan: sed foll nur Gin Sirt und Gine Berbe merben! * ") ber fonnte ichon hieraus allein entnehmen, bag bie Beranberungen, bie biefer Mann **) ju bemirfen gemunicht, nicht blos bas Innere ber Menfchen, fondern auch ihren außeren Buftand, auch bie Berfaffung, in welcher fie les ben , betreffen folle. Doch je entschiedener bies ift m. Fr., um befto einleuchtenber wird es, wie miffallig unferem herrn Jefu bas Treiben aller berjenigen fei, bie ftatt jur Bervolltommnung unferer Berfaffung bas Ihrige beigutragen, vielmehr Beranlaffung ges ben, bag beren Dangel noch größer und brudenber werben. Gin Rebler, um nicht zu fagen ein Berbreden, beffen fich leiber auch in unferm eigenen Baterlande febr Biele ichulbig machen, obwohl nicht immer auf gleiche Urt, nicht immer mit gleich beutlichem Bewußtfein ber Bosartigfeit beffen, was fie beginnen. Sieher ift vornehmlich ju gablen ber Beift ber Bwietracht, ben bie zwei Bolfftamme biefes gandes icon feit Sahrhunderten unter einander nahren. Wie ich vernehmen muß, fo haben fich auch unter Ihnen m. Fr. ein und bas anderemal Spuren biefer fo bochft verberblichen 3wietracht geaußert; es bat fich gezeigt, bag auch unter Ihnen ber Bohme ben Deutschen, und biefer jenen nicht fo liebe, wie fich bie Mitburger eines und ebenbesfelben Landes nothwendig lieben muffen, wenn fie nicht felbft bie Urfache ihres gemeinschaftlichen Unterganges fein follen. Es Scheint alfo, baß ihre Begriffe über biefen Gegenstand noch nicht hin-

^{*) 304. 10, 16.}

^{**)} Apoftelgefd. 2, 22.

länglich geläutert find; und fo geftatten Gie mir, bag ich, mas meine eigene Meinung hieruber fei, etwas umftandlicher entmidle. Es wird hiezu nothwendig fein, baß ich zuvorderft bie Ur fachen, moher die Abneigung gwischen ben Bohmen und Deutschen in unferm Baterlande rührt, aufrichtig angebe. Erft bann wird fich beurtheilen laffen, ob biefe Abneigung auch billig und vernünftig fei. Und muß die Beant= wortung biefer Frage verneinend ausfallen, fo wird es wohl die Dube lohnen, daß wir auch eigens über bie Dittel nachbenten, die biefer Abneigung ju fteuern bienlich find. Jede von biefen brei Untersuchungen macht burch ihre Bichtigfeit und ihren Umfang auf eine eigene Berfammlung Unfpruch. - Wenn ich es irgend einmal bedurfte m. Fr., bag Gie mir guboren mit einem nicht ichon im voraus wiber mich eingenommenen Bemuthe, fo wird es bei biefen Bortragen ber Fall fein. 3ch mußte nicht beffer bie Gemuthftimmung, beren es hiezu bedarf, bei Ihnen hervorzurufen, als indem ich Ihnen vorlese, was ber Apostel Baulus fdrieb, ale er fich vorgefest, Friede und Einigfeit in einer Gemeinde gu ftiften, in welche fich ber Beift ber 3wietracht eingeschlichen hatte; bie Stelle befindet fich im 1. B. an die Rorinther. Er außert fich barüber alfo:

1. Ror. 12, 12-27.

"Gleichwie ber Leib ein Einiger ift, ber jedoch viele Glieder hat: so machen alle Glieder bes Leibes, wie viele an ihm sind, Einen Leib aus — und der ist Christus. Denn durch Einen Geist sind wir alle getaust zu Einem Leibe, seien wir Juden oder Griechen, Knechte oder Freie, und getränkt wurden wir mit ein und demselben Geiste. Der Leib besteht doch nicht aus Einem Gliede blos, sondern aus vielen. Spräche nun der Fuß: Da ich nicht hand bin, so bin ich gar kein Theil des Leibes; hört er darum auf ein Theil des Leibes zu sein? Und spräche das Ohr:

3ch bin fein Auge, gehore barum gum Leibe nicht; ift es ba icon fein Theil bes Leibes mehr? Bare ber gange Leib nur Auge, mo bliebe bas Behor? mare er gang Gebor, mo gabe es einen Geruch? Gott hat die Glieder fo angeordnet. jebes von ihnen zu einem Leibe - nach feinem Rathfchluß. Bare alles ein und basfelbe Glieb, fo mare ba fein Leib' GB gibt fonach viele Glieber und biefe machen ben Leib. Das Auge fann nicht zur Sant fagen : Dein bedarf ich nicht! ober bas Saupt zu ben Fugen: 3ch habe euch nicht nothig! Sondern vielmehr bie Glieber bes Leibes, melde Die unbedeutendern icheinen, fie find nur um fo nothwendi= ger; und biejenigen am Leibe, bie wir fur die unanfehnli= dern halten, gerade biefe umfleiben wir mit größerem Schmud; biejenigen an uns, beren wir fogar uns ichamen, wir bebecken fie um fo ehrbarer: benn bie obnebin wohlanständigen bedürfen feiner Bier. Inbem Gott alles am Leibe fo gefügt, bag auch bas Beringere baran nur um= somehr beructsichtigt werben muß, jo follte fein 3miefpalt am Leibe befteben, fonbern jedes Glied fur bas anbere in Gintracht Sorge tragen. Denn wo ein Glied leibet, mitleiben bie übrigen; wo hinwieber Gines Auszeichnung genießt, ba fommt es allen Gliebern zu gut. Go feib auch ihr Gin Leib - Chrifti; und jeber ift ein Blied nach feiner Beife."

Anschaulicher als durch dieses Gleichnis vom menschlichen Leibe läßt sich gewiß nicht zeigen, wie nothwendig es für das Gedeihen einer jeden gesellschaftlichen Berbindung sei, daß beren Glieder stets in Eintracht mit einander bleiben. Sie wisen sehr wohl, einem Freunde, mit welch glücklichem Ersolge dies Gleicheniß schon bei bem Bolke der Römer einmal in einem der ge-

fahrlichften Zeitpuncte ihres Dafeins gebraucht worben mar *). Daß es auch bei ber Darftellung, welche Baulus bemfelben verlieb, einen nicht minder gefegneten Erfolg gehabt haben muffe : Das fonnten wir wohl von felbit vermuthen, wenn es jum Uberfluffe nicht auch noch die freudigen Lobfpruche bemiefen, welche ber Apoftel ber Bemeinbe in feinem nachften Genbichreiben fpenbet. Auch Die Rorinther alfo wurden friedfertiger gefinnt. Beraeliten und Sellenen lernten im Chriftenthum einander als Bruber betrachten und behandeln. Werbe ich eines ahnlichen Erfolges mich auch bei Ihnen zu erfreuen haben m. Fr. ? 3ch habe wirklich ein um fo größeres Recht zu biefer Soffnung, ba ich ju teiner gemifchten Boltomenge, fonbern ju einer Muswahl gebildeter Junglinge fpreche, Die es gut wiffen, daß ihr Betragen einft vom gangen Bolfe wird nachgeahmt merben. Denn . wie bie Borfteber, fagt bas Bort Gottes, fo auch bas Bolf. Siegu fommt anderseits, bag felbft bie Grunde gur Uneinigfeit, Die gwifchen ben beiben Bolfftammen in unferm gande obwalten, nicht einmal fo wichtig find, als es Diejenigen waren, Die einft gwifden Juden und Beiden Die Feindfchaft unterhielten. Es wird fich bies zeigen, wenn wir bie erftern nunmehr umftandlicher entwideln und mit ben letteren fie vergleis den. Gie mogen felbft urtheilen, ob ich in Aufgahlung jener etwas verfleinere ober gar ftillichweigend übergebe.

1. Ich gestehe, daß furs erste schon die Berschiebensheit ber Sprache selbst, welche die beiden Bolfstämme unsers Landes reden, einen natürlichen Grund enthalte, einander, wenn auch nicht zu hassen, doch jede innigere Berbindung und Bersch melzung mit einander zu flieben. Denn so geringsügig vielleicht auch Manchem auf den ersten Blid der Umstand scheinen mag, daß zwei verschiedene Sprachen in unsern Lande herrschen, deren jede nur von einem gewissen Theile des Bolfs mit gehöriger Geläusigseit verstanden und gesprochen wird, so wichtig ist er doch in der That; und

^{*)} Menenius Agrippa in Livius 11. 32.

Die Befchichte ber Menfchheit fennt fein Beispiel eines Bolfes, bei bem eine ahnliche Berfchiedenheit herrschte, und welches nicht barum balb mehr balb weniger ben Mangel an Bemeingeift verfpurt hatte. Dies lagt fich auch begreifen. Denn mehre Sprachen bei einem und ebenbemfelben Bolte erzeugen einmal icon ben Rachtheil, baf fie bas Bilb ber mefentli= den Gleichheit aller Burger burch jenen Unterfdieb, ber in ber Sprache ftattfinbet, verbunteln. Auf ben Begriff ber Gleichheit grundet fich aller Gemeingeift, ber unter ben Mitgliedern ein und berfelben Gefellichaft ange= troffen wird; je größer bie Bleichheit ift, Die unter ihnen berricht ober auch nur ju herrichen icheint; je vollkommener es gelingt, jede Berichiedenheit, die unter ihnen obmaltet, aus ihren Augen ju entfernen : um fo leichter fallt es Jebem, in bem Gefchide feines Rachbars fein eigenes fich ju benfen, um befto berglicher fühlt jeber mit bas Bohl und Weh bes andern, um befto inni= ger liebt man einander, und findet fich um fo bereitwilliger, Mann für Mann zu ftehen. Gin jeber Unterfchieb, ber in die Sinne fallt, thut bem Gemeingeifte Abbruch, Der Unter: ichied in ber Sprache, mag ber Bernunftige ihn auch fur noch fo unwefentlich erklaren, ein Unterschied bleibt er boch immer, und zwar ein folder, ber fich gar nicht bergen läßt. Und bei unmiffenden Menfchen gilt biefer Unterschied gar febr viel. Gin Menich, ber anders fpricht als fie, machet fich gleich einem Bunderthier aus fremdem Lande; fie ftaunen ihn an, und miffen nicht, wofür fie ihn halten follen; fie feben gwar eine ber ihrigen gang ahnliche Beftalt an ihm, boch zweifeln fie, ob er auch innerlich ihnen gang gleich fei, ba er gang anders tonende Laute von fich gibt, als fie! Und mas bie Sache bei langerem Umgang vielleicht an Sonderbarfeit , an Tiefe bes Ginbruds verliert, bas machit ihr ju von einer andern Seite. Denn finden fich erft gewiffe Unterschiebe unter ben Menfchen, bann ift auch nichts gewöhnlicher, als bag bie Frage aufgeworfen wird: melde Bartei bas Beffere habe? Gewöhnlich gibt Jeber fich ben Borgug, und biefes wird bann ber erfte Streit, die erfte Uneinigfeit unter ihnen. Der Streit pflegt hier bie Bemuther nur

um fo heftiger zu erbittern, je unvertennbarer es beiden Theilen ift, daß die entgegengefeste Bartei feine Sprache ohne gehörige Renntniß, und nur aus Unfahigfeit, ihre fraftvollen ober weicheren Laute nadzuahmen, tabelt. - Gin anderer Nachtheil, ben bie Berichiebenheit ber Sprache mit fich führt, ift, baß fie ben wech= felfeirigen Umgang wenn nicht gang unmöglich macht, doch febr erichwert und binbert. Dber wet weiß es nicht, wie viele Dube es toftet, feine Bedanfen bem Undern mitzutheilen, wenn man bas Mittel ber Sprache bagu nicht anwenden fann, wenn man blos auf die fleine Ungabl natürlicher Zeichen allein beschränft ift! wie arm und unbehülflich ift nicht ein folder Umgang! Und baber halt fich benn lieber ein Jeglicher in feinem Umgang nur an folche, Die einerlei Sprache mit ihm verfteben und reben. Die Rolge bavon ift, baß - bei aller außeren Bereinigung, Die zwifden Menfchen von verichiedener Sprache burch Befete bes Staates gefnupft ift, boch feine innere besteht. Gie nennen fich wohl Mitglieder einer und ebenderfelben Gemeinde, aber fie haben boch nichts in ber That gemein; fie leben mohl nebens aber nicht mit einander, benn fie vermögen ja nicht einmal ihre Bedanten gegen einanber frei auszutaufden! - Dies meine Freunde find Die Grunde, Die ein Bolf, bas aus verschiedenen Bung en aufammengefett ift. ju feiner Entschuldigung vorbringen fann, wenn es bes Man= gels an Gemeingeift angeflagt wirb. Das mogen benn auch wir Bohmen anführen; aber nur glauben wir nicht bag biefe Brunde une icon völlig rechtfertigen tonnen; nur glauben wir nicht , daß es unmöglich fei, bei aller Sprachverfchiedenheit gleichwohl ein eng verbundenes Bange gu bilben , und fich burch einen hoben Grad von Gemeingeift auszuzeichnen. Die Chriften bes erften Jahrhunderte tonnen uns eines Beffern belehren. Bur Religion Jefu Chrifti gingen Menfchen von ben verschiedenften Mundgrten über. Und in welch berglicher Bereinigung fie gleichwohl Alle mit einander lebten, welch einen thatigen Untheil fie, gang ohne Rudficht auf Die Landessprache, ber Jemand jugethan mar, an ihren wechselseitigen Leiden und Schicffalen nahmen: Davon werde hier ber einzige Beweis erwähnt, daß fur die Armen einer jeden Gegend Beitrage aus allen Gegenden, wo driftliche Gemeinden waren, gesammelt werben fonnten.

2. Doch freilich ift bie Sprachverschiebenheit noch nicht ber einzige Umftand, ber bas Emportommen bes Gemeingeiftes bei und erfdwert. Gin zweiter, noch ungleich wichtigerer Umftand ift die Berichiebenheit, Die fich in ber Bemutheart, in ben Begriffen und in bem Grabe ber Aufflarung zwifden ben beiben Bolfftammen unfered gandes vorfindet. Denn offenbar ift es, bag wo nicht von jeber, boch jum wenigsten in unfern jegigen Tagen fich ber bohmifche und ber beutsche Bewohner unfere Landes in ben fo eben genannten Studen bedeutend unterfcheiben. Es hat ber eine, es hat ber andere gewiffe theils Lob, theils Tabel verbienenbe Gigenheiten in feiner Gemutheart und in feinen Gitten; und noch weit auffallender ift ber Unterschied in ben Begriffen und in bem Grade ber Aufflarung amifchen ben beiben Theis len , fogmar , bag ich wohl ohne Beforgniß, Streit zu verurfaden, wo ich die Absicht Frieden ju ftiften habe, Die Bahrheit aussprechen fann, ber Bohme fei in feinen Renntniffen und in bem Grabe feiner Beiftesbildung hinter bem Deutschen gurud, Über bie Urfache, woher bies Alles ruhrt, ift nur ju viel ge= ftritten worden m. Fr., und nur ju oft hat man, um biefe Ericheinung ju erflaren, ichon in ber urfprunglichen Raturbeichaffenheit ber beiben Bolfftamme, Die fich in unfer Land getheilt, gewiffe Berichiebenheiten vorausfegen wollen. Dir beucht, baß ich biefes aufrichtig fage, jebe Erflarung biefer Art nicht nur gewagt und unerweislich, fondern auch beleidigend und ehrenrührifch ju fein. 3ch werde mich nie überreben laffen, baß gangen Familien, gefdweige benn felbft gangen Bolferfd aften gemiffe fehlerhafte Eigenschaften ichon von Ratur fo ungertrennlich ankleben follen, bag fie auf feine Art wieder entfernt werden tonnten. 3ch glaube vielmehr, bag ber Menfch Alles, mas er ift, burch bie Ergiebung und burch bie Umftanbe merbe; und bag ein jebes Bolf, wenn es in gunftige Berhaltniffe gefest wird, ju einer gleichen Bollfommenheit mit jedem andern

gelangen fonne. Auch um fich bie Unterschiebe , bie gwischen un= fern beiden Bolfftammen obmalten ju erflaren , bedarf es mahrlich nichts weiter, als bag man bie ungleichen Schidfale ermage, die fie in fruberer Beit erfuhren, und jum Theile noch jest erfahren, und daß man Rudficht nehme auf die fo un= gleich gunftigeren Belegenheiten, Mittel und Mufforderungen ju feiner Beiftesbildung, welche ber eine Theil ichon burch Sahrhunderte voraus hat vor bem andern. Aber woher fie nun auch immer rubren mogen, Diefe fo wichtigen Berichiedenheiten, bag fie bem Beifte ber Liebe und ber Gemeinschaft Abbruch thun, ift febr naturlich. Denn wenn ichon Unterschiebe, ber Sprache nemlich, Die im Grunde nur blos ben außeren Menfchen betreffen, nicht ohne Rachtheil für den Gemeingeift bleiben ; um wievielmehr ift von folchen Un= terfchieben zu beforgen, bie an ber Geele felbft, am Innerften bes Menfchen baften! Bas ift es anders, ale bie ale ide Stimmung ber Bemuther, Die alle Freundichaft und Berbindung fnupft? Und muß es nicht bei jedem Bolfe um fo mehr Unlaffe und Beweggrunde geben, fich ale ein Banges zu betrachten, je mehre Blieder besfelben ichon burch naturliche Bande verfnupft find? Bird ferner nicht ju jeder Unternehmung, welche gemeinschaftlich betrieben werben foll, eine gewiffe Bleichförmigfeit in ben Begriffen und Gefinnun= gen erfordert? Rann, wo der Gine fehr aufgeflart benft, mah= rend ber Andere noch voll groben Aberglaubens ift, eine Berabredung unter benfelben ju einem gemeinschaftlich ju unternehmen= ben Berte gepflogen und gludlich beendiget werben? Salt ber Bebildete es nicht meiftentheils fur Schande mit einem Ungebilbeten auch nur in irgend einem Stude gemeine Sache gu haben? Wenn aber nichts gemeinschaftlich betrieben wird, wenn man fo= gar fich ichamt gemeinschaftlich ju wirken : wo tann ba noch bie Rebe fein vom Gemeingeifte? - Aber fo mahr bieg alles ift : bennoch behaupte ich , ein einziger Blid auf die Chriften bes er= ften Jahrhunderte muß une beschämen durch ben augenscheinliden Bemeis, ben er une gibt, bag auch bei allen diefen und noch größern Sinderniffen gleichwohl Gemeingeift, Ginigfeit und

Liebe ftattfinden tonne. Dber muß nicht ber Unterschied in ber Gemutheart, in ben Begriffen und Grundfagen unter ben Chriften bes erften Sahrhunderte obne Bergleich großer und auffallender gemefen fein, ale er fich irgendwo unter une vorfindet? Ermagen wir nur, aus welch ungleichartigen Bestandtheilen jene erften driftlichen Gemeinden jufammengefest murben! aus wieviel Begenden ber Erbe bas fleine Sauflein gefammelt morben ift! wie wenig Borbereitung es genoffen! Ermagen wir in welcher Gahrung gerabe bamale bie gange Daffe bes menichlichen Denfens fich befand! wie viele einander gang widerfprechenbe Unfichten, nicht von etwa blos gleichgültigen Dingen, fondern felbft von ben wichtigften: über Bott, über Die Unfterb. lichfeit ber Geele, über bas mabre Befen ber Tugenb, felbft bei ben Juben, um wie viel mehr bei Griechen und Romern im Umlaufe maren! Und boch m. Fr., und boch verfichert une bie Schrift, .es fei nur Gin Sinn und Gin Berg in ber Gemeinde gemefen! man babe in größter Gintracht und Liebe gelebt! und jedes Mitglied habe fein fleines und großes Eigenthum als ein Gemeingut Aller betrachtet! " Ronnen wir bies ohne Beichamung vernehmen? Gollen uns achtzehn Sahrhunderte fo gar nicht weiter gebracht haben in ber Bollfommenheit, baß wir noch nachfteben ?

3. Doch Sie entgegnen mir, baß ich bes wichtigsten Grunsbes ber Zwietracht und Erbitterung unter ben Burgern unsers Landes noch nicht erwähnt habe. Sie meinen bie Ruderinnerung an jene Borfälle widrigen Andenkens, burch die es geschah, daß neben ber böhmischen Sprache in unserm Lande noch eine deutsche herrscht; ingleichen bas zum Theile noch jest fortbauernde Berhältniß der Unterdrückung und Übervortheilung, in welchem der eine Theil des Bolfes zum andern steht. So empfindlich auch die Berührung bieses Bunctes ift m. Fr., so war ich doch nicht

^{*)} Apoftelgeschichte 2, 44-46.

gesonnen, ihn mit Stillschweigen zu übergehen. Denn was hälfe es uns, baß wir ben Krebsschaben, ber an uns nagt, uns selbst und andern zu verhehlen suchten? wird eine Wunde das burch, daß man sie blos zubeckt, schon geheilt? Gestehen wir es also, gestehen wir es immerhin, das sei wirklich das größte Unglud unsers Bolkes, daß die Bestandtheile desselben nicht gleich anfangs — nicht durch freiwillige Vereinigung — sondern größtentheils durch äußeren Zwang zusammengebracht worden sind! und daß auch heut zu Tage der eine Theil — dem andern zu Trop — nur allzusehr begünstigt, und über ihn emporgehoben wird!

Daß fich bie Ruderinnerung an Übervortheilungen und an Unbillen, Die man ben Borfahren jugefügt, auch auf Die Entel fortgepflangt, ift etwas begreifliches, gumal wenn Die Rolgen berfelben noch immer fortbauern ober menn man fogar jum alten Unrecht immer neues bingufügt! Und bas ge= fchieht hier wirklich. Denn werben nicht immer noch bie Deutsch= gebornen im Lande und jene, bie fich ihnen angeschloffen, in hundert fehr wichtigen Studen bevorzugt? . ift es nicht bie beutsche Sprache, in welcher alle hoheren Wiffenschaften im Lande porgetragen merben? Die man auch jur Geichaftiprache in allen öffentlichen Ungelegenheiten erhoben hat? Dug bies, fo wenig es auch an fich getabelt werben fann, bem anberen Theil bes Bolks nicht gleichwohl fehr unangenehm fein? muß biefer nicht bie Burudfegung, welche er bier erfahrt, mit Bitterfeit empfinden? Aber noch mehr; find nicht bie Großen und Bornehmen bes Landes, find nicht die Reichen und Beguterten im Bolfe Alle, Alle nur Gine von Beiben, entweber geborne Deutsche und mohl gar Auslander, oder boch folche Berfonen, Die, weil fie langft fcon bie bohmifche Sprache und Sitte abgelegt, ben Deutschen beigegahlt werben? Lebt nicht ber bohmifch= fprechende Theil des Bolfe burchgangig nur in einem bedauernswurdigen Buftande ber Armuth und ber Unterbrudung? Und was bas emporenbfte ift, hat man biefen nicht allerorte ju feinen Borgefesten Berfonen gege= ben, Die Deutsche find, ober boch ben Deutschen angehören?

Berfonen, Die, weil fie ber Sprache, Die er fpricht, nicht einmal fundig find, die Befdwerben und Rlagen, feine Befuche und Bitten, Die Grunde, welche er gu beren Unterftugung porbringt, gar nicht ju murbigen im Stanbe find? bie auch fein Berg ju ihm haben; ihn nicht ale ihree Gleichen anfeben, und folglich auch gar nicht väterlich ihn behandeln, fondern vielmehr gang nach bem Borbilbe jener egyptischen Buchtmeifter beherrichen und bis aufe Blut aussaugen? *) Ber fann in unferm Lande gelebt ober es auch nur flüchtig burchgereifet haben, ohne bie Bahrheit beffen, mas ich hier fage, beftatigen ju muffen? Ber mag fich alfo noch mundern, baf fo gar fein Semeingeift in unferm Bolfe angutreffen ift? bag ber Bohme und ber Deutsche nie gern gemeine Sache mit einander machen? daß fie vielmehr einander verachten, flieben und haffen? Rein meine Freunde, ju wundern hat man fich nicht hierüber; erflarbar und naturlich geht es, wie mit ber Entftehung von allem Bofen in ber Belt, fo auch mit jener Abneigung ju, die gwischen ben beiden Bolfftammen unfere Landes herricht. Aber muß mohl ein ilbel barum, weil es erflarbar und naturlich entstanden ift, auch unvermeiblich heißen? - Das Beifpiel ber erften Chriften zeigt uns auch hier wieder bas Begentheil. Denn wenn ber bohmifde Theil unferes Bolfes bem beutichen Unbillen und Übervortheilungen vorwirft : um wie viel mehr Urfachen hatten bie Rachfommen Beraels nicht, über Dighandlungen von Seite ber Bellenen ju flagen? Aber wer immer bas Chriftenthum annahm, vergaß auch bas Bergangene, und in Betreff ber Gegenwart ertrug er mit Gebuld, mas - fich nicht abandern ließ, und fuchte im Beifte ber Liebe Alles beftmoglich auszulegen und zu entschuldigen - burch die Berhaltniffe ber Beit. Dochte bied Beifpiel und nicht umfonft gegeben morben fein, m. R.! Möchten wir es in unferer jegigen Lage erneuern und ber Belt jum zweitenmal beweifen, wie mitten unter ben ftarfften Berfuchungen gur 3wietracht und Uneinigfeit,

^{*) 2.} Mof. 1, 8 - 13.

ein Reich ber Eintracht und des Friedens hervorgehen und Glud und Segen über bie Menschheit ausbreiten könne. Rur der Eintracht hatte das Christenthum seine Erhaltung und schnelle Ausbreitung zu verdanken.
Und o wer weiß, wie vieles Gute auch durch uns bewirkt werben kann, wenn wir mit eben dem Eiser, wie jene ersten Christen, beitragen und befolgen die Worte des Apostels: Betrachtet euch Alle nur als Glieder Eines und
ebendesselben Leibes; Christum den Herrn aber
als euer Oberhaupt! Amen.

11.

Am achten Sonntag nach Pfingften.

1. E8bra8 4.

"Als bie Feinde von Juda und Benjamin (bie Samariter) borten, baf bie aus ber Frembe Burucfgefehrten bem Berrn, Idraels Gott, einen Tempel erbauten, traten fie zu Borobabel und ben Sauprern biefer Stamme und fprachen: Laffet und mit euch bauen, benn wie ihr verehren wir euern Gott und opfern ihm, icon feit Aforhabbans Beiten, ber Affprer Ronige, ber uns hiehergebracht. Aber Borobabel mit Josue und ben Sauptern entgegneten: Das geht nicht an, bag ihr mit uns an bem Saufe unfere Bottes bauen folltet; wir wollen es allein bauen bem herrn, wie Cyrus, ber Perfer König, und geboten bat. - Sofort hinderten jene bas Bolf von Juda und ftorten ben Bau; fie beftachen auch, um ben Bau zu vereiteln, Die Behörden, folange Cyrus regierte bis auf Konig Darius. Unter Affuerus (Cambyfes) und unter Artarerres (Smerbis) fdrieben bann bie im Reiche ber gehn Stämme, Diesseits bes Cuphrats wohnenben Bolferschaften an ben Konig: Es fei bir fund, o Ronig, baß bie Juden, die aus beinen ganbern hieher nach Jerufalem gefommen, ein aufrührerisch und bofes Bolf find, Die, wenn fie die Stadt erbaut und mit Mauern befestigt haben, weder Boll noch Abgaben gablen werden, gum Schaben

bes foniglichen Schapes. Wir aber, welche bas Salz beines Sofes effen, fonnen bem nicht langer zusehen und geben bir Runde bavon. Denn läffeft bu nachschlagen in ben Befchichten beiner Bater, fo findeft bu, wie aufruhrerifch biefe Stadt immer gewesen, wie fie ben Ronigen und in beren Gebieten nur Rrieg erregt hat von Alters ber, weghalb fie auch zerftort morben. Gestatteft bu nun biefen Bau und bie Befestigung, fo miffe, daß es mit beiner Berrichaft bie3feits bes Fluffes alsbald zu Ende geben wird. - Der Ronig fandte nun Bevollmächtigte nach Samaria und in bie anberen biesseitigen Rreife bes Inhalts: Die Beschwerbe, bie ihr uns gesendet, ift von mir treulich gelesen worden. Auf meinen Befehl murbe nachgeforscht, und man hat allerdings gefunden, daß diese Stadt von jeher fich wider die Ronige aufgelehnt, bag Streit und Aufruhr in ihr geherricht, obwohl machtige Konige über Jerufalem und die ganze Be= gend jenfeits bes Stromes geboten, und baselbft Steuer und Baben bezogen haben. Bort nun meinen Entscheid: Behret ben Leuten , biefe Stadt wieder aufzubauen , bis ich Anders verordne. Seid nicht läffig, bas zu vollziehen, bamit bem Ronig fein Schaben erwachse! - Nachbem biefer Befehl bes Konigs Artarerres fund geworben, zogen fie eilends nach Jerusalem und wehrten ben Juben mit aller Gewalt. So murbe auch ber Bau am Sause bes herrn in Berufalem eingestellt, und berfelbe blieb unterbrochen bis gum zmeiten Regierungsjahre Darius bes Konigs von Berfien."

Bu mancher lehrreichen Betrachtung, meine Freunde, fann bie Geschichte, welche ich Ihnen so eben vorgelesen habe, Stoff und Beranlassung bieten. Bas fie jedoch für uns und die Be-wohner unfers Lanbes besonders merkwürdig macht, ift jene große Aehnlichkeit, welche zwischen dem, was wir hier

lefen, und bem, was fich in unferm eigenen gande theils ichon begeben hat, theils noch begibt, fo unvertennbar angutreffen ift. Bie die Bewohner unfere Landes aus zwei verschiedenen Bolfftammen bestehen: fo wurde auch bas Bolt, bas Balaftina be= wohnte, nach jenen Beiten ber Rudfehr aus ber Befangenschaft au Babylon aus zwei fehr ungleichartigen Bestandtheilen gufammengefest; indem gewiffe beibnifche Boltftamme, bie man gur Beit ber Befangenschaft in bas entblößte gand überfiebelte, jest mit bem Uberrefte ber Rinder Borgel, ber wieder gurudgefehrt mar, ein Banges ausmachen follten. Und wie bei uns aus biefer ungleichartigen Beschaffenheit ber Theile 3mift und Uneinigfeit entsprang, und noch jest fortbauert: fo feben wir, war es auch bamale ber Fall. Bie man bei uns bem einen Stamm gunftig und bem anbern abgeneigt ift: fo zeigt unfer Tert, beging man auch bamale biefen Fehler. Die Samar is ter, bie fich in ihrem Schreiben an ben Ronig bes Ausbruds bebienten : . baß fie bas Salg bes Bofes effen, galten in feinen Augen fur getreue Unterthanen, benen er ben Auftrag gab, bie andern zu bewachen , und fie an ber Unternehmung, welche bem Throne gefährlich werben fonnte, felbft mit Gewalt zu verhindern. Wie fcandlich fie biefen Auftrag migbraucht haben merben, fonnen wir und leicht vorstellen, meine Freunde! Dit Abficht mochte wohl ber beilige Beschichtschreiber fich jeder umftandlichen Ergablung ber Beleidigungen, Die man von beiden Geiten fich jest erlaubt haben wird, enthalten haben, um burch bie Ruderinnerung an fie ben Sag nicht zu veremigen. Er begnügt fich alfo blos zu bemerten, bag nun bef Ban bes Tempels mit gewaffneter Sand eingestellt worben und feit biefer Beit unterblieben fei bis in bas zweite Jahr bes Ronige Darius. Siebei verfteht fich von felbft, bag man von Seite bes hofes bie Juden von jest an nur immer mit Augen bes Argwohns angefeben, bag man von jeber Bergrößerung ihres Bobiftanbes, von jedem Bachsthum ihrer Rrafte, von jeder Bunahme ber Aufflarung bei ihnen Gefahr fur bas Reich beforgt; und folglich ftatt etwas ju beren Abhulfe ju thun, immer babin gearbeitet haben werbe, wie fie noch mehr geschwächt und unterbrudt

werben tonnten. Und biefes alles, m. F., hatte es nicht gludlich vermieden werden fonnen, wenn man verträglicher gemefen mare? wenn man ben gar nicht übel gemeinten Bunich ber Samariter genehmigt, und bie verlangte Theilnahme am Tempelbau, ftatt mit beleidigenbem Stolze abzuweisen, mit Freuben angenommen batte? Erfeben wir benn ans biefem Beifviel, welche verderbliche Folgen es bat, wenn Burger mit Burgern nicht verträglich umgeben, wenn fie ben Beift ber Zwietracht unter fich ausbrechen laffen! Und wenn - wie ber Apoftel Baulus fo icon bemerft - "Alles, mas ber Beift Bottes in ber Schrift niedergeschrieben bat, ju unferer Belehrung niedergefcbrieben ift. *); fo lernen wir aus biefem Beifviel, wie wir in unfern ahnlichen Berhaltniffen fluger ju Berte geben follen. 3d leugne gar nicht, bag Berfudungen jum 3wifte febr baufig bei und eintreten mogen. 3ch babe bie Urfachen, Die bei une Uneiniafeit veranlaffen fonnen, in unfrer neulichen Berfammlung felbit aufrichtig angegeben. Aber wenn biefe Uneinigfeiten auch noch fo erflärlich und naturlich find, fo fann ich fie boch auf feinen Fall ale billig und vernünftig anfeben. Die Grunbe, welche mir biefes verbieten, gebenfe ich jest eben umftanblicher ju entwideln. 3ch hoffe, bag auch Sie felbft beren Bichtigfeit einsehen werben, und wohl unferm Baterlande, wenn Sie gestütt auf biefe Grunde ihr ganges funftiges Leben hindurch Frieden und Ginigfeit unter ben ungleichartigen Beftandtheilen unfere Bolfes nach aller Möglichkeit ju ftiften trachten. Dann wird gerade bas, mas unferm Bolfe bisher fo hinderlich gemefen ift, Die Ungleichartigfeit feiner Bestandtheile, ein mabres Glud fur uns, und eine Quelle feltener Borguge fein.

^{*) 2.} Iim. 3, 16.

Benn wir auf jene Urfachen ber Uneinigfeit, Die wir in unfrer neulichen Berfammlung fennen lernten, nochmals gurudbliden, m. R., fo wird uns bald einleuchten, bag feine eingige berfelben wichtig und groß genug fei, um biefen Sag völlig ju rechtfertigen. Indem wir bies zeigen, liefern wir gleich ben erften Beweis unfrer Behauptung, bag ber Beift ber Zwietracht, ber gwifden ben Burgern unfere Landes herricht, Digbilligung verdiene. Die Burger biefes Landes flieben und haffen einander ichon barum, weil es nicht eine und e ben biefelbe Sprache ift, Die ihre Bungen eingelernt haben. Daß biefer Unterschied feineswegs hinreichend ift, um Spaltung und Sag ju rechtfertigen, bedarf wohl feiner weitlaufigen Auseinanderfegung. Denn wenn es auch mahr ift, bag bie Berfchiedenheit ber Sprache einen engern täglichen Umgang erfcmert, fo folgt hieraus boch nicht, daß fie bie Urt ber Bemeinichaft unmöglich mache, bie gwifchen ben Burgern eines und ebendesfelben gandes obwalten foll. Sier wird nicht taglich berathichlagt, und nicht Beber braucht feine Meinung bem Undern unmittelbar zu eröffnen; fonbern bier fann man fich zu mehrer Bequemlichfeit gewiffer Mittelsperfonen bedienen, Die, beider Sprachen machtig, jedem von beiden Theilen ju erflaren wiffen, was die Befinnungen bes einen und bes andern find. Und noch viel offenbarer ift es, daß die icheinbaren Mangel und Unvoll= fommenheiten einer Sprache, Die harten und bem ungeubten Dhr widerlich flingenden Tone berfelben nie einen Wegenftand bes ernften Streites abgeben follen, gefdweige benn Erbitterungen und Sag rechtfertigen tonnen. Denn wie? was fann mein Rachbar bafur, bag er von Rindheit an gelehrt worden, die Dinge mit andern Tonen als ich, mit Tonen, welche mir aus Mangel an Ubung fogar widerlich vorfommen, ju bezeichnen? Burbe ich nicht eben fo fprechen wie er, wenn ich es eben fo gelehrt worden mare? Und find mir bie Tone jener Mundart juwider, fo find es vielleicht jene ber Deinigen nicht minber ihm; wer

mag enticheiben, wer von und beiben mit größerem Rechte flagt, baß fein Dhr beleibigt werbe? Go viel ift aber gewiß, wenn wir erft eine furge Beit Bebulb mit einander tragen, fo merben wir une ber Gine an bie Tone bes Andern fo gewöhnt haben, daß wir ftatt felbe wiberlich ju finden, gulest felbft mit einigem Bergnugen ber neuen Tonart, beren Befete wir fcon au begreifen anfangen, guboren tonnen. - Biel wichtiger freilich, viel wichtiger ift ber Unterfchieb, ben wir in ber Bemutheart, in ben Begriffen und Befinnungen ber beiben Bolfftamme in unferm ganbe finden. Dag aber auch biefer uns ju feiner Spaltung , und ju feinem Saffe berechtige: bas m. F. fonnen wir fchon aus bem eingigen Grunde ermeffen, weil ja auch nater Burgern, bie gu bemfelben Stamme gehören, ein nicht geringerer Unterfchieb in ben genannten Studen berricht. Dber follte es nicht Deutsche in unferm ganbe geben, bie fich von anbern bier lebenden Deutfchen, und fo auch Bohmen, bie fich von andern ihrer Gprachgenoffen gang eben fo febr unterfcheiben, als man ben Unterfchieb, ber gwifden Bohmen und Deutschen überhaupt berricht, nur immer annehmen mag? Wenn alfo nur Menfchen, bie gang und gar, in jebem Stude gleichartig, und übereinftimmend find und benten, gemeine Sache miteinander machen wollten, wo fonnte ba auch nur unter Bohmen, ober auch nur unter ben Deutschen felbft eine Gemeinde befteben? Rein, nicht jebe Ungleichheit in ben Befinnungen und in ber Bemutheart ber Denfchen macht eine Bemeinschaft unter benfelben unmöglich. Go groß und vielfaltig auch bie Unterschiebe find, bie gwifden ben Böhmen und ben Deutschen ftattfinden, boch gibt es taufend andere Dinge, in benen beibe gleichformig mit einander benten. Und mahrlich, wenn man auch nur jene Grundfage, worüber beibe Theile einig find, gehörig benüten wollte: fo fonnte fcon viel, febr viel in Gemeinschaft unternommen werben. Aber wir felbit find es, bie wir uns verfennen; wir trauen ber eine Theil bem andern nicht fo viel Uebereinstimmung au, ale wirklich vorhanden ift, blos weil wir uns mit Augen bes Saffes betrachten, und ber Übervortheilungen nicht vergeffen wollen, welche ber

eine Theil fich allmälig über ben andern errungen. Aber mas fagt bie Bernunft ju einem folchen Betragen? Gie tabelt beibe Theile. Jenem, ber übervortheilt worben, verweiset fie es ale eine Unbilligfeit, bag er bas Unrecht, was ihm nicht bie jest leben ben Burger, fondern nur ihre Borfahren angethan haben, an ben Jettlebenben bestraft wiffen will. Benem, ber immer noch jest fortfahrt, Unrecht ju thun und ju gerechtem Unwillen Anlag ju geben, befiehlt fie mit ftrengem Ernft, enblich ein Biel biefen Bebrudungen ju fegen und burch ben guten Gebrauch, ben er von ben erworbenen Bortheilen und Reichthumern macht, burch Gute und Dilbthatigfeit bie belei= bigten Mitburger mit fich auszufohnen! Doch wenn auch nicht ein Jeber biefem Gebote ber Bernunft gehorcht, wenn es auch viele Burger in bem begunftigten Bolfftamme gibt, welche burch ihr Betragen einen gerechten Abichen erregen : wird es uns barum erlaubt fein, ben gangen Stamm gu haffen? 3ft nicht ber größte Theil besfelben gewiß fehr gutartig? Rimmt er nur ben geringften Antheil an ben Bebrudungen , bie jene Gingelnen aus feiner Mitte fich erlauben? Bird er nicht vielmehr felbft von ihnen faft eben fo bart, wie unfer bobmifde Bolfftamm bebrudt? Bie ungerecht alfo, wie ungerecht ware ein haß im Bergen eines Bohmen, ber fich auf alle Deutschen ohne Unterfchieb erftredte!

II.

Doch wenn wir auf diese Art hoffentlich einsehen, meine Freunde, daß es gar keinen Grund bes haffes zwischen ben beisben Bolkstämmen in unserm Lande gibt, der völlig rechtfertigend wäre: so laffen Sie und nunmehr erwägen, wie schädlich und verderblich ein solcher haß sei.

1. Das Erfte und Gewiffefte ift, bag wir burch einen folden haß und felbft bas Leben verbittern; und ftatt bie Behaften mit und auszufohnen, vielmehr noch Unlaß zu neuen Beleibigungen von

ihrer Seite geben. Abgefehen von allen weiteren Folgen, welche ber Sag burch feine Außerungen erzeugt, ift er fcon an fich felbft eine fehr bittere Empfindung. Bir tonnen nicht heiter fein, wir fonnen und feines Bludes, bas uns ju Theil wird, freuen, fo lange Bruberhaß in unfern Bergen focht. Benn wir bie Liebe mit Recht bie feligfte aller Empfinbungen heißen, und wenn icon hier auf Erben bes Simmele Borgefchmad genießt, wer gegen alle Menfchen ein Berg voll Liebe in feinem Bufen tragt: fo hat berjenige ichon bier auf Erben bie Solle, ber nur einen einzigen Denfden, um wievielmehr einen gangen Bolfftamm haßt, und einen Bolfftamm haßt, mit bem er gezwungen ift, in ber engften Berbindung ju leben, ben er ale einen Beftanbtheil jenes Staates, von bem er felbft ein Glied ift, ansehen muß! Alfo fcon um bas Leben fich nicht felbit zu verbittern, follte fich einjeber aus uns forgfältig buten, bag ber Reim bes Burgerhaffes nicht in feinem Bergen Burgel fclage. Aber noch mehr m. Fr.! wenn irgend ein Theil unfere Bolfes ben andern haßt, und - wie bies von felbft geschieht - biefen Sag auch hie und ba burch Worte ober Thaten außert: wird bies nicht weitere Folgen haben? 3ch will gern annehmen, bag berfelbe burch feinen Sag fich ju feinen Sandlungen von folder Urt verleiten läßt, welche ihn einer obrigfeitlichen Bestrafung ausseten: wird er verhindern tonnen, daß nicht wenigstens biejenigen Berfonen, welche gu haffen er an ben Tag gelegt hat, ihn gleichfalls haffen werben? Liegt es nicht in ber Ratur bes Saffes, bag er wieber vergolten wird mit Begenhaß? Bas fann nun bie Folge fein von biefem wech felfeitigen Saffe? Der Gine wird ben Anbern auf afe nur mogliche Art ju beschädigen fuchen; und babei eben nichts Bofes, fondern nur etwas, bas ihm von Rechtswegen guftebt, ju thun fich überreben. Denn, fpricht einjeber von beiben, ba mich ber Andere haft, ba er nur meinen Untergang fucht, fo fordert es icon die Bflicht ber Gelbfterhaltung, bag ich auf jebe Art, welche mir ju Bebote fteht, ihn außer Stand fege, mir ju fchas ben. Belch ein trauriges Leben wird bies fein m. Fr.! welch ein widerlich er Unblid von Menfchen, Die ihre beiberfeitigen Krafte nur bazu anstrengen — einander zu Grunde zu richten! Wie ganz anders, wo ber Geift ber Liebe herrscht, wo Jeder seine Frende und seinen Ruhm darin sucht, recht vielen seiner Nachbaren gebient und geholfen zu haben!

2. Doch bies erinnert mich gleich an einen neuen Grund, welcher bie Schablichfeit bes Burgerhaffes uns zeigt. Ungablige gemeinnütige Unternehmungen, welche nur burd Liebe und Gemeinfinn ausgeführt werben tonnen, muffen in einem ganbe, wo biefe Tugenb fehlt, fur immer unterbleiben. Bier tomme ich auf einen Bunct ju fprechen, m. Fr., von bem wir uns in unferm Baterlanbe leiber faum einen Begriff ju machen im Stanbe find. Der icon Jahrhunderte lang fortbauernde Mangel an Bemeingeift nemlich bat uns fo gang vergeffen laffen, mas Burger, wenn fie jufammenhalten, blos fur fic felbft vermögen. Bon unfern Regierungen alfo erwarten wir alles Beil, mabrend wir felbft nichts thun ju unferm Beften! Wir flagen über fo manches, was une beläftigt und qualt; mir feufgen, bag bie Regierung nicht abhilft, und laffen une nicht in ben Ginn fommen, bag ja wir felbft bem allein abhelfen tonnen, wenn wir jufammenhalten wollten! Berlangen Sie von mir nicht , baß ich fie aufgable, bie nuplichen Unftalten alle, welche bie Burger eines Lanbes fur fich allein errichten, ober ju beren Ginführung fie boch auch bie tragfte Regierung gleichsam nothigen tonnen, wenn fie gemeinschaftlich barum bitten und barauf befteben. 3ch wurde fein Ende finben, mochte ich bievon ju fprechen anfangen wollen. Gin Blid auf bie Ginrichtungen, bie man in manchem benachbarten ganbe erft fürglich auf biefe Urt gu Stanbe gebracht hat, wird Ihnen Beifpiele gur Erläuterung meiner Behauptung genug barbieten; ein weiteres Rachbenken wird Sie belehren, bag es noch ungleich mehr gibt, mas fich eben fo gut, als bas bisber Berfucte, auf biefe Art ausfuhren ließe. Aber freilich nur, wenn ein vernunftiger Bemeingeift berricht, wenn fich bie fammtlichen Burger bes Landes ale ein jufammenbangenbes Bange

ansehen, und es begreisen, wie der Bortheil des Ganzen auch ein Bortheil für jeden Einzelnen ist. Wenn aber Spaltungen da sind; wenn sich der eine Theil gar nicht mit dem andern verzeinigen will zu einem beiderseits nühlichen Zwede, weil er den Bortheil nur sich allein, nicht aber dem andern gönnt; wenn deshalb jeder lieber selbst darben, als dulden will, daß es der Andere mit ihm zugleich gut habe; wenn Borschläge, welche der eine Theil macht, schon darum, weil dieser ste gemacht hat, von dem andern verworsen, und mit Hohn zurückgewiesen werden: dann ist es freilich nicht möglich, daß durch die Betriebsamkeit der Bürger selbst etwas zu Stande komme; dann sind sie ohnmächtig — nicht durch die Fesseln der Regierung, sondern durch ihre eigene Schulb.

3. Und biefe Dhnmacht gibt Beranlaffung ju einem neuen Ubel. Diejenigen nemlich, welche bie Regierung bes Landes in ihren Sanden haben, fühlen fich verfucht, ibre Bewalt zu migbrauchen, und fatt für bas Bohl bes Bolfes, für ihre eigene Bereiche= rung gu forgen. Denn bag auch obrigfeitliche Berfonen nur Menfchen, fehlbare Menfchen find, bag eine allgu nabe gebrachte Belegenheit jum Bofen wie fur uns Mue, fo auch fur fie gefährlich ift : bas batten wir, menn es je bezweifelt werben fonnte, in unfern neueften Beiten an fo manchen mertwurdigen Beifpielen lernen tonnen. In mehr als einem ganbe fab man Danner, Die anfänglich weit beffere Befinnungen gehegt, allmalig in mahre Tyrannen umgewandelt, weil bie Belegenhe it fie bagu verführt hatte. Und wo ift biefe Belegenheit, wo bie Bersuchung jum Bofen größer ale bei einem Bolt, welchem ber Bemeingeift fehlt, bas mit fich felbft in Spaltung und Uneinigfeit lebt? Bei einem folden Bolfe nemlich fummert fich jeber nur um ben eigenen unmittelbaren Bortheil; bie Unterbrudung feines Rachbars ift etwas Gleichgultiges, wo nicht fogar Erfreuliches für ihn. Sier alfo tann bie Regierung bas gange Bolt balb unter bas ichmablichfte Jod ber Sclaverei verfegen und nach Belieben mighanbeln, wenn fie nur bie Lift gebraucht, nicht alle Theile auf einmal, fonbern ben einen nach bem anbern anzugreifen. Bei einem folden Bolte tommt feine gemeinfcaftliche Berathfchlagung, um wieviel weniger eine Bereinigung und ein Bufammenwirten aller Mitglieber gu Stanbe; benn mas ber eine Theil vorschlägt, ber andere Theil bort es nicht an. Sier alfo fann bie Regierung jebe auch noch fo unbillige Forberung ftellen, fie findet nicht nur gar teinen Bi= berftand, fonbern nicht einmal Biberfpruch und Tabel; und wenn man ja einzelne Stimmen bort, bie fich beflagen, fo lauten biefe, weil feine Rudfprache getroffen worben ift, boch nicht gleichförmig mit einander, und tonnen barum teine Berudfichti= gung finden. Bei einem folden Bolfe herricht, eben weil es fich feiner Dhungdt nur allgu febr bewußt ift, auch gurchtfa mfeit und als folge bavon, ber Beift ber Schmeichelei und ber entehrenbften Begwerfung feiner felbft. Beber fürchtet, fprache er ein Bort ber Bahrheit, fich bie Gunft ber Regierung zu verscherzen, fich ihre harteften Berfolgungen und Strafen augugieben, ohne boch, weil niemand guftimmen will, bem gemeinen Beften etwas genutt zu haben. Er entichließt fich alfo lieber, ben Schmeichler und Lobredner ju machen, um befto gefälliger ju fein; er fest fich nicht nur felbft und bie Gewalt, welche von Amtewegen ihm zusteht, fo tief als möglich berab unter bie Dacht ber höheren Amter, fonbern er arbeitet auch baran, bie Rechte bes gangen Bolfs immer mehr und mehr zu vernichten und in Bergeffenheit zu bringen. Bei einem folden Bolfe endlich herricht auch ber Beift ber Berleumbungfucht und falfden Angeberei. Aus wechselfeitigem Saffe bemuht fich jeder Theil ben andern ju verfleinern, und beffen Abfichten bei ber Regierung in ein gefährliches Licht zu ftellen. Auch Die unschuldigften Sandlungen werben, wie wir in unferm Terte fahen, ber Dbrigfeit auf eine Art gefchilbert, bie fie verbachtig macht, und beren Ginftellung bewirft. Ift es ju verwundern m. Fr., wenn burch bies alles endlich bie obrigfeitlichen Berfonen felbit verdorben merben? ift es zu vermundern, wenn gange Behörben bann ein Bolf, bas mit fich felbft in ftetem Rampfe lebt, bas fo ohnmächtig ift, fo ohne Biberftand jebe Beleibigung erträgt, die Behandlung, die es erfährt, fo falfd und ungereimt

beurtheilt, sich selbst freiwillig erniedrigt, und tein angelegentlicheres Seschaft zu kennen scheint als sich selbst wechselseitig bei der Regierung anzuklagen, und in Berdacht zu seben: ift es zu wundern, wenn die regierenden Personen ein solches Bolk am Ende verachten lernen, und die Meinung annehmen, daß es gar keiner bessern Behandlung werth sei?

4. Dies m. Fr., bies find bie ungludfeligen Folgen, welche ber Barteigeift bei jebem Bolfe bervorbringt. Bir aber erleiben burd ihn noch einen gang eigenen Berluft von größter Bichtigfeit. Die furge Andeutung besfelben habe ich mir absichtlich julett erfvaren wollen: Grabe ber Umftanb, bag mir ein aus fo ungleicartigen Bestanbtheilen gufam= mengefestes Bolf finb, grabe biefer Umftanb wurde, wofern es uns gelange, ben hiedurch veranlagten Parteigeift ju verbrangen, uns ju einem ber gludlichften Bolter von Europa erheben. Denn ein merfwurbiges Raturgefet ift es, bag gur Entftehung eines jeben Bangen, meldes une ben Unblid ber Bollfommenheit gemahren foll, eine gewiffe Ungleichartigfeit ber übrigene mohlverbunbenen Bestandtheile nothwendig ift. Go wie ber Boben, auf bem wir fteben, nur bann recht fruchtbar ift, wenn er aus vielerlei Arten ber Erbe jufammengefest ift : alfo ift auch bas Bolf, bas fich von biefem Boben nahrt, nur bann ein gludliches und vollfommenes Bolf, wenn es aus ungleichs artigen Beftanbtheilen gufammengefügt worben. Familien, Die eine allgu große Gleichartigfeit in ber Wahl ber Berfonen gu ihren ehelichen Berbindungen beobachten, verlieren je langer je mehr an Beift und Rorperfraft; mahrend Chen, die etwas ungleich find, eine Rachkommenschaft erzeugen, Die fich burch feine ungewöhnliche Bortrefflichkeit auszeichnet, und bie Tugenben beiber Theile vereinigt, ohne bie Fehler berfelben ju ererben. Das herrlichfte Bolf bes gangen Alterthums, bas hochbegabtefte, bas bis auf ben heutigen Tag von allen gebilbeten Bolfern bewundert= fte, bas Bolf ber Griechen, es mar aus ben ungleichartigften Bestandtheilen gebilbet : und wer mag zweifeln, bag biefer Ilm=

ftanb au feiner Bortrefflichkeit febr vieles beigetragen babe ? Alfo wer weiß m. Fr., was auch wir felbft fein, ober merben fonnten, wenn wir bie Ungleichartigfeit unfrer beiben Bolfftamme, aus benen man une nicht obne Gottes Bulgffung que fammengefügt bat, weifer benutt hatten, und noch jest zu benugen anfingen? Wer weiß, was aus uns werben tonnte, wenn wir ftatt Sag und 3wietracht unter und ju nahren, freundichaft= lich und bie Sande boten? wenn wir bas Gute, bas jebem Theil eigenthumlich ift, allgemein machten? bie Fehler nach und nach verbrangten? wenn wir foviel als möglich fuchten, bie beiben Bolfftamme fo mit einander ju verfchmelgen, bag enblich nur ein einziger aus ihnen wurde? Wer weiß, welch hohe Bortrefflichfeit biefem noch zu erwartenben Stamme aufbewahrt ift, jumal auch foviele andere Umftande und vermuthen laffen , bag wir gang und gar nicht die Bergeffenften ber Rinder Gottes find. Denn welch ein fruchtbares Land hat er une nicht gur Bemobnung angewiesen, wohl nicht blos barum angewiesen, bamit wir auf einem fo fruchtbaren Boben nur befto fcmerglicher empfinben mußten, wie ungludlich wir, beffen Bebauer, find! Aber folang wir une nicht felbft beffern m. Fr., folang wir nicht ben Beift ber Zwietracht ausrotten: folang wird es une nie beffer, fonbern vielmehr ftete fchlimmer ergeben ! Möchte bas Bort unfere herrn nicht eine Beisfagung werben, bie fich an uns erfüllt, fonbern gur Warnung bienen, bie uns beffert: "Gin jebes Reich, . fprach er, "bas in fich felbft getrennt ift, wird au Grunde geben *)! Amen.

^{*)} Euf. 11, 47.

III.

Am neunten Sonntag nach Pfingften.

Apoftelgefc. 6, 1 - 6.

"Als zu jener Beit fich bie Menge ber Glaubigen immer vermehrte, entstand ein Murren ber Bellenen wiber bie Bebraer, bag ihre Witwen vernachläffiget wurden bei ber taglichen Ausspendung ber Gaben. Da riefen bie 3molf bie Blaubigen zusammen und sprachen : Es ware nicht gut, wenn wir Gottes Wort hintanftellten , um bie Tifche gu beforgen. Darum, Bruber, fehet euch felbft unter euch nach fieben Mannern um, bes heiligen Geiftes und ber Beisheit voll, bie wir anftellen konnen bei biefem Gefchaft. Wir bagegen wollen eifrig bem Gebete obliegen und bem Dienfte bes Worts. - Diefer Antrag gefiel ber ganzen Versammlung; und man ermählte Stephanus, einen Mann voll bes Glaubens und bes heiligen Geiftes, bann Philippus, Prochorus, Nifanor, Timon, Barmenas und Nifolaus einen Jubengenoffen aus Antiochien. Diese ftellten fie nun ben Upofteln vor, welche über fie beteten und ihnen bie Sanbe auflegten."

In unfrer vorletten Bersammlung m. Fr., war es, in welscher wir die für die Bewohner unsers Landes beschämende Bahrsheit fennen lernten, daß die Christen des erften Jahrhunderts in größter Eintracht und Liebe unter einander

gelebt, mahrend fie boch ber Urfachen ju Uneinigfeit und 3mift in ber That mehre gehabt, als unter und obwalten. Der eben gelefene Tert aber mag uns beweisen, bag jene Gintracht gleichwohl auch ihre Unterbrechung gehabt, baß felbft in ber erften driftlichen Bemeinbe, bie ju Berufalem bestand, icon ein und bie andere Dighelligfeit fich erhoben, die aber burch Rlugheit bald wieder ausgeglichen murbe. Den Chriften aus bem Beibenthume ichien es, als ob man ihre Armen nicht ebenso freigebig betheilte, wie jene, bie aus bem Jubenthume ftammten. Sei bies nun Bahrheit ober bloge Taufdung gemefen, genug es gab zu Rlagen Anlag, welche bei ber bamaligen Freimuthig. feit ber Beit balb ben Aposteln felbft ju Dhren famen. Die Beisbeit, mit welcher biefe fich bei einem Borfall fo unangenehmer Art benahmen, verbient Bewunderung m. Fr.! Buvorberft ließen fie bie Sache nicht lange anfteben, wohl wiffend, bag eine Trennung ber Gemuther, Die erft vor furgem entstand, leichter ju heilen ift, ale eine Spaltung, bie einer veralteten Bunbe gleicht. Raum alfo hatten fie Runbe von biefem Ubel erhalten, als fie auch ichon bie nothigen Anftalten zu beffen Abhulfe trafen. Dan hatte fie, gleichviel ob mit Recht ober Unrecht, im Berbachte, bag fie bei ber Bertheilung ber Gelber unter bie Armen, wenn auch eben nicht mit parteilicher Vorliebe für ihre jubifden Stammgenoffen, boch wenigstens nicht immer mit ber richtigften Beurtheilung bes Grabes ber Beburftigfeit ju Berfe gegangen feien; man war jest noch geneigt, bie Schuld bievon auf bie fo vielfaltigen Befdafte, bie ihr apostolisches Umt mit fich brachte, ju fchreiben. Roch eine furge Beit und es murbe aus biefem Bebanten fich ber Bunfch entwidelt haben, bag bie Apoftel boch lieber ju einer Theilung ihres Amtes fich verfteben, und bas Befchaft ber Armenpflege in andere minder beschäftigte Bande niederlegen möchten. Doch ber Entftehung biefes Bunfches tamen fie weislich juvor, beriefen bie Bemeinbe, und er= öffneten ihr, bag fie ber Bflege für bie Armen enthoben ju fein wunichten. Dies war ber unzweideutigfte Beweis, daß fie biefes Umt bisher gewiß nicht barum verwaltet, weil etwa ihr Eigennut hiebei irgend feine Rechnung ge-

funden, ober weil ihrer Gitelfeit ber Befit fo vieler Amter geschmeichelt: fonbern nur barum, weil niemand Anderer ba war, welcher es ftatt ihrer hatte übernehmen fonnen. Aber was wohl au bemerfen, nicht fie felbft erwählten bie Danner, bie biefes Amt funftig ju verfeben hatten; fonbern ber gangen Bemeinbe raumten fle bas Recht ihrer Erwählung ein. Go nemlich zeigten fie am allerbeften, wie gang und gar es nicht ihnen barum ju thun fei, burch bie bestellten Berfonen einen gewiffen Einfluß auf bas Befchaft felbft noch immerfort auszuuben. Go zeigten fie, bag ihr Berg frei fei von jener Gitelfeit, bie uber Alles herrichen, bie fich bie lette Entscheibung in aller Art von Begenftanben nur barum vorbehalten will, auf bag es fcheine, daß Alles von ihnen allein ausgehe. So wurde ihr Beispiel eine Befchamung und Burechtweisung für alle Machthaber ber Erbe, Die fich bas Recht ber Ernennung in fo vielen mitunter felbft folden Fallen anmagen, mo fie bie ju ernennende Berfon nicht einmal recht fennen. Das fo viel weifere Benehmen ber Apostel hatte gur Folge, bag bie Gemeinde ju Berufalem, ba fie nun fah, wie aufrichtig man in bem 3wifte vorgebe, auch ihrerfeits that, was fich ju thun geziemte. Die fieben Amtevorfteher wurden fammtlich nur aus ber Mitte ber Beiben er= wahlt. Dies ruhrende Beifviel ber Grogmuth, ben Beiben von Seite ber Juben gegeben , wie hatte es nicht feinen beabsichtigten Erfolg erreichen, und wie bie Bartei, bie fich bisher gurudgefest glaubte, nicht alebalb aussohnen, und fie überzeugen follen, bag fie Unrecht gethan, fich über Menfchen zu befchweren, welche fo ebel handeln tonnen? - D bag bie 3 miftigfeiten, welche bie Burger unferes Landes entzweien, boch eben fo gludlich beigelegt werben fonnten m. Fr.! Gie tonnten es, wenn wir bie Mittel, bie biegu nothig find, mit eben ber Beisheit, wie die Apostel in jener Beit bewiesen, ertennen, und bie Dpfer, bie hier von beiben Seiten gebracht merben muffen, mit eben ber Grogmuth, die wir an ber Partei ber Buben bemerft, auf ben Altar ber Baterlandsliebe niederlegen wollten! Denten wir nach m. Fr.! aufrichtig und vor Gott - was hier ju thun fei. Diefes Rachbenten ift ber Begenftand, ben wir für unfre heutige Versammlung fcon neulich feftgefest haben.

Wenn wir die Abneigung, die zwischen ben beiben Bolfftammen unsers Landes herrscht, gludlich bekampfen, und Gintracht und Gemeinsinn unter uns herstellen wollen m. Fr., so muß unsre vornehmste Sorge offenbar darauf gerichtet sein, daß wir die Ursachen, die diese Abneigung hervorgebracht haben, oder doch jest noch unterhalten, nach aller Möglichkeit beseitigen und unwirksam machen.

1. Der Untersuchung gufolge, die wir in unfrer vorleten Berfammlung angestellt, fteht bem Gemeingeift in unferm Baterlande fein wichtigeres Sindernif entgegen als feine Sprachverfchiedenbeit. Wer biefe gang befeitigte, mer es babin brachte, bag von ben Bewohnern unfere gangen gandes nur einerlei Sprache gesprochen murbe, ber murbe ber größte Boblthater unfere Bolfes werben; fo wie berjenige, ber auf bem gangen Erbenrunbe einerlei Sprache einführte, ber größte Bohlthater ber gangen Denschheit fein mußte. Allein mit fo viel Buverficht wir auch behaupten tonnen, bag biefes einft - nach vielen Jahrtaufenden meine ich, ju Stande fommen werbe; - fo viele Dube fich auch bie weifen Borfteber ber fatholifden Rirche gegeben, Diefe Beit herbeiguführen ; fo unleugbar wir es ihren Bemuhungen ju banten haben, bag bie Angaht ber verschiedenen Munbarten und Sprachen in Guropa, und ber Grab ihrer Berichiebenheit boch viel geringer ift, als er fonft geworben mare; fo offenbar endlich bie Erfahrung lebrt, bag fich bie Menge ber Sprachen auf Erben mit jebem Jahrhunderte verminbert : fo ift gleichwohl ber gludliche Beitpunft, wo auch in unferm Baterlande nur einerlei Bunge herrichen wirb, noch feineswegs als ein fo naber anzusehen. Um befto eifriger muffen wir in Anwendung alles besienigen fein, was biefe Sprachverschiedenheit, folang fie noch unter uns besteht, möglichft unfchablich machen fann. Das erfte ift, bag wir ben noch gang ungebildeten Theil unfere Bolfes, bie Bobmifden fowohl ale bie Deutschen, über ben Un= terfchieb ber Sprache gehörig aufflaren. Bir muffen es biefen Unwiffenben erflaren, woher ber Unterfchied ber Sprache auf unferm Erbenrunde tomme; wir muffen ihnen geigen, baß es gang willfürlich fei, ob man bie Dinge fo ober andere bezeichne, bag man aus Dangel ber Berabrebung bei ben verfchiebenen Bolfern ber Erbe nothwendig auch auf verschiebene Begeichnung ber Begriffe habe verfallen muffen; Dag ber auf biefe Art entfprungene Unterschieb ber Sprache ber allerunwesentlichfte fei, ber unter ben Meniden nur immer ftattfinben mag; baß es baber bie größte Thorheit fei, einen Menfchen ichon barum weil er in einer andern Sprache fich ausbrudt als wir, fur etwas Befferes ober fur etwas Schlechteres als une felbft gu halten; bag es bei une boch nur auf die Bewohnheit anfomme, ob wir gewiffe Tone angenehm ober unangenehm, mohlober übelklingenb finben; bag baber nichts naturlicher ale bie Erscheinung fei, wenn einjeber von uns bie Tone feiner Mutterfprache fur bie gefälligften balt. Soviel m. Fr. fur ben gang ungebilbeten Theil unfere Bolfes. Den aufgeflarteren muffen wir überbies bitten, bag er bie Streitfrage, welche von beiben Sprachen boch an fich felbft ben Borgug vor ber anbern verbiene, entweber gang beiseite fete ober boch nur mit ber moglichften Gelaffenheit und Mägigung behandle. Es ift ein zwedlofer Streit, weil fich aus feiner Enticheibung, wie fie auch immer ausfalle, gar feine Folgerungen fur bas leben berletten laffen. Und fo gleichgultig es auch jebem Theil im Grunde fein foll, ob feine ober bie Sprache feiner Begner in biefem Streite obfiegt, indem fich ja Niemand bie Sprache felbft gegeben hat: fo heftig ereifert man fich babei bennoch inegemein; fo tief gefrantt fühlt fich gewöhnlich berjenige, bergulett eingefteben foll, baß feine Sprache wirklich bie minber gebilbete fei. Daher glaube ich benn m. Fr., jeber vernünftige Mann follte es fich ju einer Regel gemacht haben, nie eine Sprache vor ben Dhren folder ju mighandeln, Die fie ale ihre Mutterfprache ver-

ehren, mofern er andere nicht mit aller Bewißheit vorausfegen fann, bag er Berfonen vor fich bat, welche uber jeben 3meifel an ber Bahrheit, von ber ich fo eben rebete, erhaben find. Doch biefes Alles fann nur verhindern, bag um bes Sprachun= terichiedes wegen feine Bwiftigfeiten mehr unter Ihnen entfteben. Er, biefer Unterschied felbit, wird noch nicht weggeraumt. Sie aber follen wiffen, bag Sie auch jur Entfernung ober boch jur Berminberung biefes Unterschiebes überaus viel, und weit mehr, als es ben Feinden unfere Bobles lieb ift, beigutragen vermögen. Bernehmen Gie wie? Jenem Theile von Ihnen, ben Gott berufen bat, bag er einft fur bas Seil ber Seele in unferm Bolfe forge, bem wird auch anvertraut fein die oberfte Leitung bes Rinderunterrichts in allen Gegenden bes Landes. Und eben beshalb wird es Ihnen, wenn Gie nicht einige Muhe und Arbeit au Ihrem großen 3mede icheuen, in biefem Berhaltnig beinahe überall möglich fein, Die garte Jugend, Die in Ihre Schule ftromt, und nur einer ber beiben Landessprachen allein fundig ift, auch mit ber anbern fpielend vertraut zu machen; faft nirgende werden Sie bei Diefem Borhaben von Seite ber Dbrigfeit, und noch viel weniger von Seite ber Eltern ober ber Rinber felbft einen Wiberftand erfahren. Rinder und Eltern werben fich vielmehr recht herglich freuen, daß in Ihren Schulen etwas fo offenbar Rubliches gelernt wird! Und wenn Gie biefen Unterricht anders auf Die gehörige Urt einleiten, wenn Gie ibn nicht burch Regeln, fondern burch unmittelbare Gpracubung ertheilen : fo werben bie fcnellen Fortschritte, bie Ihre Böglinge machen, Sie in Erstaunen fegen. In weniger ale Jahredfrift wird ber Knabe, ber vorher auch nicht ein einziges Bort von feiner nachbarlichen Landesfprache fannte, in ihr feine Bebanfen verftanblich und fertig auszudruden im Stande fein. Welch eine große nicht zu berechnende Bobltbat, befonders fur jeden bobmifden Bewohner unferes Landes! Sat er bie beutiche Sprache inne, fo fann er nun manbern burche gange gand, und findet überall Menfchen, benen er fich verftandlich mitzutheilen vermag! Sat er bie beutsche Sprache inne, fo fliegen nun alle Quellen ber Bilbung, aus welchen feine beutschen Rachbaren fchopfen, auch fur ihn ebenfo reichlich als fur fie! Sat er bie beutsche Sprache inne, fo fann er fich bie nothige Renntniß aller Befete, Die ihn angehen, verschaffen; fo tann er fein Recht vor jebem Berichtftuble fuchen; fo fann er fprechen mit ber Dbrigfeit, beren Dberberrichaft von bem Beringften angufangen bis gu bem Sochften im Lande anerfannt wird. - Aber auch wenn ber beutsche Landesbewohner bie Sprache feiner bobmifchen Mitburger gelernt bat, ift es ein großer Bortbeil fur ihn fomobl als fur bas Bange. Run fann er ohne Dolmetfch auch mit jedem Bohmen fprechen, nun fieht er fich nicht mehr gehaßt von biefem, fondern vielmehr geliebt, und auch er felbft, er felbft gewinnt jest Liebe ju einem Bolt, von beffen richtiger, gefunder Urtheilefraft, von beffen Gutmuthigfeit und mander andern noch verkannten Tugend er, feit beffen Sprache ihm befannt ift, taglich neue Proben erhalt. Brauche ich es erft ju fagen m. Fr., was fich hieraus fo einleuchtend ergibt, baß es für jene Deutsche, welche bas Schidfal in irgenb einer Rudficht ju Borgefesten über Bohmen erbebt, eine ber heiligften Bflichten fein muffe, bie Sprache ihrer Untergebenen ju erlernen? Denn ohne biefe zu verftehen, ift es furmahr faum möglich, bag wir bie Bflichten unfere Umtes erfullen! um wie viel weniger, bag wir bie Liebe und bas Butrauen unfrer Untergebenen ge= winnen! Nur als Diethlinge mußten wir ihnen erscheinen! und fonnten auch wirflich nicht viel mehr als Miethlinge fein! Denn sieber gute Sirt (fo meinte fcon unfer Jefus) muß eine Stimme befigen, Die feine Schafe fennen! **) Mag es alfo noch fo beschwerlich fein, es muß boch geschehen, foll bem Beringften felbft in unferm Baterlanbe ja einmal aufgeholfen werden. Und wie? Rennen wir nicht fo viele an bere Sprachen? Sprachen, bie und weit weniger angehen? lernen wir nicht die Sprachen ber ganber Franfreich, Italien, England mit fo viel Bleif und Roftenaufwand? Wie find wir nicht beftrebt, une biefe in möglicher Bollfommenheit anzueignen, um

^{*) 30}b. 10. 4.

von ben Ausländern ben wahrlich zweibeutigen Lobspruch zu vernehmen, daß wir wie Einer ber Ihrigen sprechen? Wer sollte es vermuthen, daß wir bei so vieler Ausmerksamkeit für eine fremde Sprache, so wenig Fleiß nur auf unfre eigene Landes fprasche verwenden? So wenig Fleiß sage ich? auch daß wir sie ganz vernachlässigen, sollt ich behaupten, ja daß wir suns — ein fast unglaublicher Umstand! — auch sogar schämen, sie zu sprechen! D m. Fr.! bemühen wir uns, unssre Mitburger von dieser Thorheit, die uns selbst den Ausländern verächtlich macht, zu heilen. Weit mehr, als an die großentheils unnüge Erlernung fremder Sprachen, denken wir doch an die vollsommene Erlernung unserer beiden Landessprachen! und muntern wir, so viel wir ein jeder in unserm Wirfungskreise vermögen, auch alle unsere Mitburger auf zu einem gleichen Bersahren!

2. Je volltommener und bies gelingen wird, je mehre Deutfche wir vermögen, bie bohmifche; und je mehre Bohmen, Die beutsche Sprache zu erlernen: um befto leichter wird fich und gwar jum Theil ichon von felbft bas zweite Sinberniß bebeben, welches bem Gemeinfinn in unferm Baterlande entgegen fteht. Diefes ift nemlich bie Ungleich beit in ber Gemuthe art, in ben Begriffen und Gefinnungen, Die zwifden ben bobs mifden und beutiden Ginwohnern unferes ganbes fratthat. Es ift fich nicht zu munbern, bag Denfchen von welchen ber eine bie Sprache bes andern nicht verfteht, bei after nachbarlichen Ungrengung in ihrer Gemutheart, in ihren Begriffen und Befinnungen gleichwol fehr von einander abweichen. Ihnen fehlt nemlich bas ausgiebigfte Mittel gur Berabnlichung, welches im Umgange gegeben ift. Es ift bie wechselseitige Mittheilung unserer Meinungen, welche bei öfterem Umgange ftattfindet, es ift bas Abhören ber Grunbe unfrer Meinung, und bie Beantwortung ber wiber fie erhobenen Begengrunde; es ift bas öftere Geben ber fremben Sanblungen, und bie oft nur unwillfurliche, aber boch niemals unwirtsame Rachahmung folder Sandlungen - was bem Umgange biefe Rraft ber Berahnlichung ertheilt. Je öfter alfo und je ungehinderter die Burger eines und eben besfelben gandes mitein= ander verfehren fonnen, um befto mehr Aehnlichfeit erhalt auch ibre gange Art gu benfen und gu handeln. Sugen Sie bingu, daß Menfchen, Die einerlei Sprache verfteben, auch durch die größte Entfernung von einander noch nicht gehindert find, eine Art von Umgang au pflegen, burch fchriftliche Auffape nemlich ihre Gefinnungen einander mitzutheilen ; fegen Gie bei, baß Menfchen, Die einerlei Sprache reben, ihre Begriffe und Rennt= niffe meiftens auch aus benfelben Quellen ichopfen, indem basfelbe Buch , welches ber Gine mit Beifall gelefen und bem Unbern angepriefen hat, auch von biefem wieder gelefen und gur Richtschnur angenommen wird; fie werden bemnach gleichfam von einerlei Lehren geleitet, folglich auch befeelt von einerlei Gefinnungen fein. Bie follte ba nicht Gintracht und Gemeingeift herrichen unter ihnen? - Doch bies erinnert Gie vielleicht von felbft m. F., daß es ein Mittel gebe, wodurch man auch bei bemienigen Theile bes Bolts, welcher fich bie Sprache bes andern noch nicht geläufig gemacht hat, gleichwol biefelben Begriffe und Befinnungen, wie fie bei biefem angutreffen find, verbreiten fonne. Es ift die Ubertragung ber Schriften, die von bem einen Theile bes Bolts am hanfigsten gelefen werden und ben wichtigften Ginfluß auf feine Beiftesbildung haben, auch in Die Sprache bes Andern, um fie auch biefem brauchbar gu machen. Bohl freut es mich, fagen gu tonnen, bag auch in Diefer unferer Berfammlung es Ginige gibt, welche an Diefes heilfame Gefchaft bereits gedacht; ja felbft fcon dasfelbe in Ungriff genommen haben. Der himmel gebe, baß biefer fleine Un= fang von recht gefegnetem Erfolge fei! Er gebe, baß fich ber Mitarbeiter, welche Sie freundlich unterftugen, Ihnen mit jedem Jahre ftete Dehre gefellen! baf feine Gitelfeit und feine Gucht fich auszuzeichnen, die bisherige Lauterfeit Ihrer Absichten trube, und Beranlaffung gu Streit und Spaltungen , gu verderblichen Miggriffen werde! Der himmel nehme fie in feinen Schut, aufdaß gewiffe bofe Menfchen, bie allem Guten feind find, nicht Gelegenheit finden, Die unschuldigfte und friedlichfte Unternehmung in einem Lichte barguftellen, in welchem fie ber Rube

des Staates gefährlich erscheinen, und fo durch obrigfeitliche Gewalt eingestellt werden fonnte!

3. Auf Diefem Bege einer ichriftftellerifchen Thatiafeit ift es, auf welchem auch bas britte Sinbernig bes Gemeingeiftes unter une am gludlichften befampft werben fonnte. 3 ch meine bas Erbitterung erregende Berhaltniß, in meldem die deutschen Ginwohner unfere Landes gu beffen alteren Bewohnern in fruberer Beitaeftanben find, und jum Theile jest noch fteben. Daß biefee Berhaltniß felbit in all benjenigen Studen, in welchen es noch besteht, aufgehoben werbe, bas F. Sache, bie man wohl eher wunfden ale wirflich ermarten fann ; jumal ba ihre Ausführung , felbft wenn ber Staat fie wollte, noch andere große Schwierigfeiten fanbe. Go gibt es alfo burchaus fein anderes Mittel, wie tros biefes Migner= haltniffes ben Burgern unfere gandes Gemeingeift eingeflößt werben fonute, burchaus fein anderes, bas in unfrer Dacht ftanbe, ale: Die Berbreitung folder Ginfichten im Lande, burd welche Die Rothwendigfeit des Gemeingeiftes immer einleuchtenber wird; und bas Auftreten einzelner vortrefflicher Berfonen aus jedem Bolfftamme, welche burch ihre eigenen Borjuge auch ihren gaugen Bolfftamm bem anbern liebendwurdig maden. D bag bod Beber aus une in Diefer boppelten Rudficht Alles, mas feine Rrafte vermogen, leiftete! Beder, bem bobere Gaben von Gott verlieben find, ber fich geeignet fühlt, auch ale Schriftsteller bei feinem Bolfe aufzutreten, moge für ficher annehmen, bag er bas ihm vom himmel vertraute Pfund nicht beffer anwenden fonne, als wenn er Schriften verfaßt, welche ben Bemeingeift in un= ferm Lande beforbern; Schriften, burch welche unferm Bolte allmälig einleuchtend wird bie große Wahrheit: baß es burch feine bisherige Entzweiung, burch jenen Dangel an Bemeingeift, welchen es bisher bei fo vielen Belegenbeiten gezeigt, Riemanden mehr als fich felbft gefchabet, Riemanden mehr Freude gemacht habe,

ale feinen Unterbrudern! - Aber auch wem Gott fo ausgezeichnete Anlagen nicht verliehen hat, daß er als Schrift= fteller mit Glud aufzutreten vermochte , ober wen feine Berhalt= niffe an diefer Art von Thatigfeit hindern, ber unterlaffe nicht ju thun, mas er nur immer fur biefen eblen 3med vermag! Ber er immer fei, in welchem Stand er lebe, wird er nicht überall vielfältige Belegenheit finden, mit feinen Mitburgern ju reben von bem gemeinen Beften? Gibt es nicht tägliche Bufammenfunfte, in welchen wir une mit ber Ergablung und Unborung merfmurbiger Beranderungen, die bas gemeine Bobl betreffen, unterhalten? Die viele Unlaffe bier, Die fchiefen Urtheile unserer Mitburger auf gute Art zu berichtigen; fie mit ben Bortheilen, welche ber Gemeingeift hat, befannter zu machen; ihnen zu zeigen, wie vieles fie ausrichten fonnten, wie vieles Gute auch bei ihnen ju Stanbe fommen mußte, wenn fie nur ernftlich jufammen halten wollten ? -Doch fast noch mehr ale von folder Belehrung verspreche ich mir von bem zweiten Mittel, bas ich vorbin genannt habe. Denn fo ift ber Menich geartet, er haft und er liebt oft einen gangen Stand, ja felbft ein ganges Bolf um eines Gingigen willen, ber biefem Stande ober Bolfe angehort, und ihm fehr liebend= ober haffenswerth buntt. Go fann - freuen wir und beffen m. F.! - fo tann ein jeber Gingelne von und, wenn er nur anders will, blos baburch überaus viel jur Ausfohnung ber beiden Bolfftamme in unferm Lande beitragen, bager an feiner eigenen Berfon ein bobes Dufter ber Bortrefflichfeit vor feinen Stammgenoffen barftellt, und befondere bem anbern Bolfftamme fic von einer recht liebensmurbigen Geite zeigt. Gin jeber Bohme aus und fuche bei jeber Belegenheit, bie ihm ber Simmel berbeiführt, bem Deutschen Bute und Liebe zu erweifen, ein jeder Deutsche thue ein Gleiches an bem Bohmen: und ich bin gewiß , wenn nur bas fleine Sauflein ber bier Berfammelten biefe fo leichte, fcon in jedem Augenblid fich belohnende Regel befolgen will, in weniger als zwei Jahrhunderten mußte aller Saß ber beiden Bolfftamme unfere Landes verlofden und

vertilgt fein! Um wieviel gewiffer, wenn Sie auch noch bie übrigen Mittel, beren ich heut erwähnte, alle gewiffenhaft anwenden werben! D thun Gie es m. F.! Bezeigen wir und gegen fo beilfame Aufforderungen, als es die gegenwärtigen find, nicht verftodt wie jenes Bolf ber Juben ju unferes Jefu Beiten, bas ihm bie bittere Rlage erprefte, wie er ihnen ben Weg ber Rettung vergeblich zeigen wollte, .baß er vergeb= lich fich bemuht habe, es zu verfammeln, fo wie ein Suhn die jungen Ruchlein versammelt!« *) Ach fcmablichfter Untergang war die Strafe Diefer Berftodung jum warnenden Beifpiel fur alle fpateren Bolfer! Erfennen wir alfo beffer als jenes Bolt, "mas uns jum Seile bient **), aufdaß auch wir in die Reihe berjenigen Bolfer au fteben fommen, die eben jest von neuem aufzuleben fuchen, nachdem bie Stupe ber Tyrannei gerbrach! Bott, welcher bas Bohl der Bolfer liebt, wird auch une beiftehen im befcheibe= nen Rampfe für Die Freiheit! Amen.

Gebrudt bei Leop. Commer (vorm. Straug), f. f. hofbuchbruder,

^{*)} Matth. 23, 37.

^{**)} Luf. 19. 42.

über bie Wohlthatigfeit. Dem Wohle ber leibenden Menichfeit gewidmet. Brag. 1847.

† Burichtag jur Beibeffeman einiger Urmenauftalten.

Allgemeiner Angeger ber Denischen, Weile 1881 Rr 276)

Borfiblige in: Debebnig ber inter einem beträchtlichen Thelle ber Bewehner Braue's bemiet um fich gerefenten Robbitonero, Brug, 1847.

Ster in Perfectibilialt au mutatrimum. Streifichtern mehr bille frim Trobenne guglah ein Giftige nur Auffellung einige under gegen Begeiter aus Bolgane b. Rebatwich Legg. 1845.

tirlime von promienter. Stilbids 1832.

Schriften eines fathet, treifitäben an den Berjaffen bet Buches ein fathöllifte allech Schiffend (Or Treifiert, Sulbach 1837)

Schrieben eines laubenstiten Gestütchen ein dem Aberdiffer (D. Lyfaelraer) erzubes Briefeburch wie inkuft zu Drobom erfoldenne School zu weine laubenstite Konde veranteren Salthach 1828.

Sankfinalkaran St. Ordon, Opn. Dr. 3, ft. Rabit berrifimadik analemer (nj. Rejeiger 206, (1835, R., 10) har abgreadte 87011 Dr. Ynder (Rejeinade), never Britanjin (n. 1. n. 2019adi. 1887.

Mrug um Bolgano vas Schritter in von Weel, State in Preture Briding fines aren Bret. Bottom b Lebrond der Alebatonium, gerechten Anna anni, Geranny, man ben "Aufgeforgeben." Snachopt. 1837.

Dr. Bolgano um feine Wegner. bin Belting jur nauffen

Lineraturdingengener Successor 1885.

Profiting for Afficiency by his Overs Hermite, but during

andorre la Topatro Peligne & Solitaria, 1960

Anficht er eine freismigen faibel, Cheelegen über fied Gerefflinift bolichen Reicht um Staat . arteineh in einer Leitel der Apfereinnen besteren A. Gengler über leufelben Gegenfan, in bem 3. Defte bis Inlegt, 1832, ort Thempse balbel, Quartafderel Sulchan, 1831.

7 Ubre bat **Necht ber Gefflichteit,** ihren Lebenmuterbalt von Perfenen zu beziehen, welche nuche ferd Grandens find ibr Eilund), Gibe frieherrechtliche Abbanolung, ihr B. A. Bilbons

remonds Blacon Standard 1848 John S. A.

7 Sebra Stara South Majorov, Oberfiner a. i. m. 4074 1887.

i De Riman Indianes der von Arombholz, mach feinem Leber und Wieben und einen webigeimmeinen Bilenife, Bran. 1855.

* Lebensbeschienen bes Dr. B. Bolgano mit einem eingebendem Aussen und bem imiklungenen beitouge des Gerfassers, eingeleute und einauter von dem Gegendauer Sulfbach, 1836.

(The new Comparation Southernor and 1993 (1995), in particular from the boundary was to include the solution of the design of the comparation. Held in an analytic of Alberton explanation. The Schooling of the resulting of Spiles in Lieuterno. Spiles in Lieuterno. Spiles in Lieuterno. Spiles in Lieuterno.

In Wilhelm Braumaller's

Buchhandlung bes f. f. Hofes und ber Afabemie ber Wiffenschaften in Wien ift erschienen:

Was ist Philosophie?

B o n

Bernard Bolzano.

Aus deffen handschriftlichem Nachlaß. Wien, 1849. 15 fr. C. M.

Leibnitz und Herbart.

Gine Vergleichung ihrer Monadologien. Eine von der königl. danischen Gesellschaft ber Wissenschaften zu Ropenhagen am 1. Janner 1848

gekrönte Preisschrift

p o n

Dr. Nobert Bimmermann. Bien, 1849. 48 fr. C. M.

Leibnit' Monadologie. Deutsch

mit einer Abhandlung über

Seibnit' und Berbart's Cheorien bes wirklichen Geschehens

Dr. Nobert Bimmermann. Wien, 1847. 1 fl. C. M. The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does **not** exempt the borrower from overdue fines.

Harvard College Widener Library Cambridge, MA 02138 617-495-2413



Please handle with care. Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.



